

• Böhlen



• Rötha



Stadt Böhlen

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha

mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis

# Amtsblatt

Jahrgang 36 - Nummer 4

Freitag, den 10. April 2026

Lesen Sie uns auch Online!

**Maibaumsetzen**  
mit Rahmenprogramm für Jung und Alt!

Donnerstag  
**30.04.2026**  
ab 17:00 Uhr

**Marktplatz  
Rötha**

Für Verpflegung ist gesorgt.

Mit freundlicher Unterstützung von:  
Stadtverwaltung Rötha • Röthaer Sportverein 1991 e.V. • Freiwillige Feuerwehr Rötha • FV Rötha GfM e.V.

**1. Mai**  
VOR DEM  
KULTURHAUS  
BÖHLEN

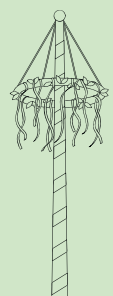
Bratwurst + Kuchen +  
Kaffee + Eis + Krüppelchen  
Waffeln + Bier + Limonaden  
+ u.v.m.

**PROGRAMM AB 10:00 UHR**

Tänze, Blasorchester, Happy Junior Band, Spiel und Spaß für  
Groß und Klein, Hüpfburg, Puppenbühne

KULTURHAUS BÖHLEN  
MUSIK- UND KUNSTSCHULE LANDKREIS LEIPZIG  
BÖHLEN

**Weitere Veranstaltungen um den 1. Mai in Espenhain  
und Pötzschau finden Sie im Innenteil der Stadt Rötha**



# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### Öffnungs- und Sprechzeiten

#### Öffnungs- und Sprechzeiten Stadtverwaltung Böhlen

##### Stadtverwaltung Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Straße 5

Telefon: 034206 609 – 0

E-Mail: [stadtverwaltung@stadt-boehlen.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-boehlen.de)

##### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich. Weiterhin können Sie für den Zahlungsverkehr Überweisungen nutzen.

(Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02).

##### Einwohnermeldeamt (ACHTUNG NEU)

Haus I, Karl-Marx-Straße 5

E-Mail: [meldeamt@stadt-boehlen.de](mailto:meldeamt@stadt-boehlen.de)

##### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Stadtbibliothek

Der Zutritt zur Stadtbibliothek ist zu den folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 13.00 – 18.00 Uhr

Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

#### Friedensrichter

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters findet am **28.04.2026** in der Zeit von **16:30 - 17:30 Uhr** im Beratungsraum im Dachgeschoss des Rathausneubaues statt.

Kontakt: [friedensrichterstadtboehlen@gmail.com](mailto:friedensrichterstadtboehlen@gmail.com)

#### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

##### 14.04.2026

18:30 Uhr Sonderstadtrat, Kulturhaus, Kleiner Saal

##### 21.04.2026

18:30 Uhr Technischer Ausschuss, Haus I Stadtverwaltung, neues Sitzungszimmer

##### 30.04.2026

18:30 Uhr Stadtratssitzung, Kulturhaus, Kleiner Saal

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

#### Schaukästen

##### Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

##### Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/ Ecke Turnerstr.

**Ortsteil Gaulis:** Lindenplatz

**• Amtliche Bekanntmachungen**

**Beschluss der 11. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Böhlen vom 18.11.2025**

Anzahl der Stimmberechtigten: 11  
davon anwesend: 11

**Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 33/8 der Gemarkung Böhlen (Nr. 15/25)**

**Beschluss-Nr.: TA 11/07/2025**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag für den Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 33/8 der Gemarkung Böhlen erteilt wird.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 18.11.2025 kann im Zimmer EG 1.09 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister



**Ausschreibung 8 Wohnungen Am Ring in Böhlen**

Durch die Stadtverwaltung Böhlen werden nachfolgende leerstehende Wohnungen, gelegen Am Ring in 04564 Böhlen, zum Verkauf ausgeschrieben.

Anschrift	Wohnung	WE-Nr.	Mieträume	Wohnfläche	Mindestkaufpreis mit Kellerraum
Am Ring 24	EG rechts	10	2-Zimmerwohnung mit Balkon	48,70 m <sup>2</sup>	29.000,00 €
Am Ring 24	1. OG links	25	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m <sup>2</sup>	32.000,00 €
Am Ring 24	2. OG links	41	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m <sup>2</sup>	32.000,00 €
Am Ring 28	1. OG links	21	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m <sup>2</sup>	38.000,00 €
Am Ring 28	2. OG rechts	38	2-Zimmerwohnung mit Balkon	48,70 m <sup>2</sup>	24.000,00 €
Am Ring 30	3. OG links	51	3-Zimmerwohnung mit Balkon	59,60 m <sup>2</sup>	46.000,00 €
Am Ring 32	2. OG links	33	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m <sup>2</sup>	32.000,00 €
Am Ring 32	3. OG rechts	50	2-Zimmerwohnung mit Balkon	48,70 m <sup>2</sup>	34.000,00 €

Die Käufer erhalten ein Nutzungsrecht an der jeweils dazugehörigen Parkfläche, welches mit dem Kaufpreis abgegolten ist.



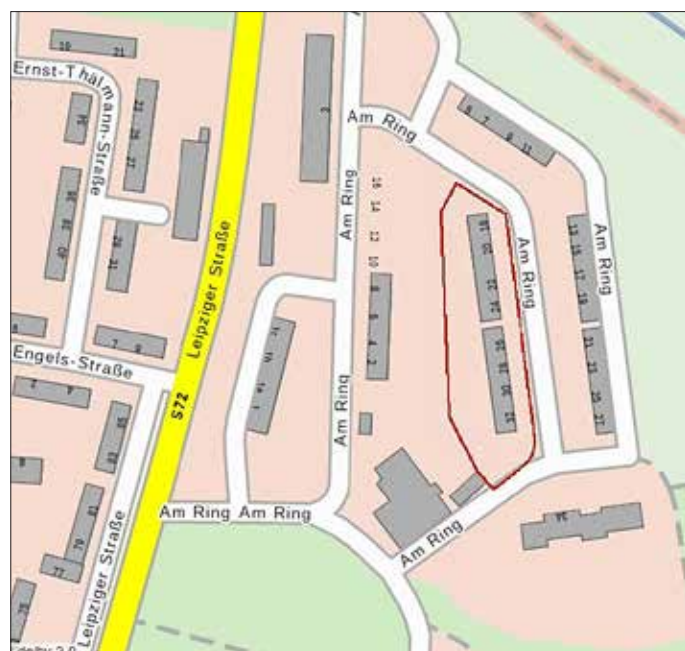
Flurstück 78/9 der Gemarkung Böhlen

**Ortslage:**

Die Stadt Böhlen ist im Verbund mit der Stadt Zwenkau Grundzentrum im Leipziger Land und befindet sich mit ihren ca. 7.000 Einwohnern ca. 15 km südlich von Leipzig und 13 km nordwestlich von Borna im Landkreis Leipzig. Die Stadt wird von verschiedenen Gewässern des Leipziger Neuseenlands umgeben, z.B. Störnthaler See, Hainer See, Zwenkauer See. Die nahegelegenen Einkaufsmöglichkeiten können fußläufig erreicht werden. Vorhanden sind mehrere Kindergarteneinrichtungen und Schulen.

Es besteht eine sehr gute, überregionale Verkehrsanbindung. Die Stadt Böhlen liegt im Gebiet des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) und ist Verknüpfungspunkt von Bus und Bahn.

Die Stadt Böhlen liegt im Gebiet des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) und ist Verknüpfungspunkt von Bus und Bahn.



**Angaben zu den Wohnungen:**

Die WE-Anlage Am Ring 18 bis 32 befindet sich auf dem Flurstück 78/9 der Gemarkung Böhlen, bei dem es sich um ein 5.019 m<sup>2</sup> großes Grundstück handelt, welches ortsüblich erschlossen ist. Die zu verkaufenden Eigentumswohnungen liegen in unterschiedlichen Etagen in einer aus zwei Mehrfamilienhäusern bestehenden, voll unterkellerten Wohneigentumsanlage (Geschossbau).

- Die Wohnung Nr. 10, Am Ring 24, befindet sich im Erdgeschoss rechts und verfügt über einen Balkon, einen Flur, zwei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- Die Wohnung Nr. 41, Am Ring 24, befindet sich im 2. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- Die Wohnung Nr. 25, Am Ring 24, befindet sich im 1. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- Die Wohnung Nr. 21, Am Ring 28, befindet sich im 1. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.





- Die Wohnung Nr. 38, Am Ring 28, befindet sich im 2. OG rechts und verfügt über einen Balkon, einen Flur, zwei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- Die Wohnung Nr. 33, Am Ring 32, befindet sich im 2. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



Diese Wohnung erfordert umfangreiche Instandsetzungen, hier ist massiver Schimmelbefall vor allem im Bad erkennbar.

- Die Wohnung Nr. 51, Am Ring 30, befindet sich im 3. OG links und verfügt über einen Balkon, einen Flur, drei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- Die Wohnung Nr. 50, Am Ring 32, befindet sich im 3. OG rechts und verfügt über einen Balkon, einen Flur, zwei Wohnräume, eine Küche und ein Bad mit Einbauwanne und Fenster.



In dieser Wohnung ist ein geringer partieller Schimmelbefall erkennbar.

Zu den Wohnungen gehört jeweils ein Abstellraum im Keller. Das Sondereigentum (Wohnungen Nr. 10, 21, 25, 33, 38, 41 und 50) weist einen sehr unterdurchschnittlichen baulichen Zustand auf. Alle Wohnungen sind renovierungsbedürftig. Die jeweilige Elektroanlage bei den Wohnungen Nr. 10, 25, 33, 38 und 41 entspricht nicht den aktuellen Nutzungsanforderungen.

Das entsprechende Gutachten kann auf Wunsch bei der Stadtverwaltung

Böhlen nach telefonischer Anmeldung eingesehen werden. Auch Wohnungsbesichtigungen sind nach telefonischer Terminabsprache mit Frau Kaiser bei der Stadtverwaltung Böhlen möglich.

**Es wird um Abgabe eines Kaufpreisangebots gebeten. Ihr Angebot senden Sie bitte unter Angabe der genauen Wohnungsbezeichnung in einem verschlossenen Umschlag – Kennwort „Ausschreibung Wohnung Am Ring“ – bis zum 18.05.2026 an die Stadtverwaltung Böhlen, Karl-Marx-Straße 5, 04564 Böhlen. Es können einzelne Wohnungen, aber auch mehrere Wohnungen zusammen gekauft werden, wobei für jede einzelne Wohnung ein Angebot abgegeben werden muss. Derjenige, der ein Angebot abgibt, ist verbindlich der Käufer.**

Die Stadt Böhlen weist darauf hin, dass abgegebene Angebote bindend sind, bei Rücktritt vom Angebot trägt der Bieter die entstandenen Kosten. Bestehende Verträge (z.B. Verträge bezüglich Hausgeld, Versicherung etc.) werden vom Käufer übernommen. Die Instandhaltungsrücklage bis zum 31.12.2024 ist im Kaufpreis enthalten, ab dem 01.01.2025 bis zur Zahlung des Kaufpreises ist diese vom Käufer zu tragen. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass die Hausverwaltung die Sanierung der Steigleitungen plant.

Vergabekriterien: Als Vergabekriterium wird der Angebotspreis zugrunde gelegt. Der Verkauf erfordert die Zustimmung der zuständigen Gremien. Das Angebot ergeht ohne Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Die Stadt Böhlen ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen. Notarkosten, Grunderwerbsteuer, Kosten des Gutachtens und/oder sonstige Nebenkosten sind vom Käufer zu tragen. Zudem ist in den Kaufverträgen eine Mehrerlösklausel von 10 Jahren verankert.

**Ansprechpartner bei der Stadt Böhlen:**

Frau Kaiser  
Karl-Marx-Straße 5, 04564 Böhlen  
Telefon: 034206/60921  
Telefax: 034206/60990  
E-Mail: s.kaiser@stadt-boehlen.de

**Weitere Fotos können Sie unter [www.stadt-boehlen.de](http://www.stadt-boehlen.de) einsehen.**

Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Amtsblatt Böhlen**

Immer aktuell auf

www.roetha.de

IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0  
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt  
Rötha - Bürgermeister Pascal Németh  
Böhlen - Frau Arndt  
Rötha - Frau Barthel

**Verantwortlich für den amtlichen Inhalt:**  
**Redaktionelle Bearbeitung:**  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

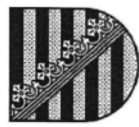
Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 8. Mai 2026**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Donnerstag, den 23. April 2026**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Mittwoch, den 29. April 2026, 9.00 Uhr**

Beglaubigte Abschrift



Amtsgericht Leipzig

Zwangsversteigerungs- und Zwangsverwahrungsbteilung

Aktenzeichen: 457 K 247/24

Leipzig, d. 04.03.2026

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Table with columns: Wochentag und Datum, Uhrzeit, Raum, Ort. Content: Donnerstag, 28.05.2026, 10:00 Uhr, Sitzungssaal 101, 1. OG, Hauptgebäude Bernhard-Göring-Straße 64, 04275 Leipzig

folgender Grundbesitz öffentlich versteigert werden:

Eingetragen im Grundbuch des Amtsgerichts Borna von Böhlen

Table with columns: lfd. Nr., Gemarkung, Flurstück, Wirtschaftsart u. Lage, Anschritt, m², Blatt. Content: 1 Böhlen 78/5 Gebäude- und Freifläche Am Ring 2.009 888, Böhlen 78/6 Gebäude- und Freifläche Am Ring 3 2.355 888, Böhlen 78/22 Erholungsfläche 784 888

Eingetragen im Grundbuch des Amtsgerichts Borna von Stöhna

Table with columns: lfd. Nr., Gemarkung, Flurstück, Wirtschaftsart u. Lage, m², Blatt. Content: 2 Stöhna 118/5 Gebäude- und Freifläche 3.495 204, Stöhna 118/6 Erholungsfläche 143 204

Unverbindliche Angaben laut Gutachten:

Arm Ring 3, 04564 Böhlen: bebaut mit Beherbergungsgebäude der DDR-Zeit sowie einem ehemaligen Heizhaus, seit Jahren leerstehend, aufgrund schlechtem baulichem Zustand konnte das Gebäude nicht betreten werden --> AUßENBEWERTUNG

Die Verkehrswerte wurden gemäß § 74a Abs. 5 ZVG wie folgt festgesetzt:

Table with columns: lfd. Nr., Objekt, Verkehrswert. Content: 1 Flst. 78/5, 78/6, 78/22 40.800,00 EUR, 2 Stöhna Flst. 118/5, 118/6 26.700,00 EUR

Gesamtverkehrswert = 67.500,00 EUR

Der Versteigerungsvermerk wurde am 27.11.2024 und 27.11.2024 in das Grundbuch eingetragen.

Rechtsbelehrung und Hinweise zur Terminsbestimmung

Ist ein Recht im Grundbuch nicht oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert. Er hat das Recht glaubhaft zu machen, wenn der Gläubiger der Anmeldung widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses erst nach dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbeitrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, muss das Verfahren aufheben oder einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Andernfalls tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Gemäß §§ 67 bis 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheitsleistung verlangt werden. Die Sicherheit beträgt 10 % des in der Terminsbestimmung genannten, anderenfalls des festgesetzten Verkehrswertes. Sicherheit kann nach § 69 ZVG geleistet werden durch:

- a) Bundesbankscheck
b) Verrechnungsscheck, ausgestellt durch ein im Inland zum Betreiben von Bankgeschäften berechtigtes Kreditinstitut
c) unbefristete, unbedingte und selbstschuldnerische Bürgschaft eines zugelassenen Kreditinstituts (wie vor)
d) rechtzeitige Überweisung an die Landesjustizkasse Chemnitz (Nachweis über Gutschrift muss im Termin vorliegen - Einzahlung deshalb ca. 10 Tage vorher veranlassen!)

Bei Vorlage eines Schecks ist darauf zu achten, dass dieser frühestens am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt sein darf.

Die Bankverbindung für die Überweisung der Sicherheitsleistung lautet:

Zahlungsempfänger: Landesjustizkasse Chemnitz

IBAN: DE56 8700 0000 0087 0015 00

BIC: MARKDEF1870

Kreditinstitut: Deutsche Bundesbank, Filiale Chemnitz

Zahlungsgrund: Sicherheitsleistung <Aktenzeichen>, AG Leipzig

Bieter haben sich auszuweisen, Bevollmächtigte haben ihre Vertretungsmacht durch Vorlage einer öffentlich-beglaubigten Urkunde nachzuweisen.

Die Onlineversion des Verkehrswertgutachtens kann unter Angabe des gerichtlichen Aktenzeichens auf www.zvsachsen.de kostenfrei eingesehen werden. Die Terminsbestimmung ist im Internet auf www.zvg-portal.de veröffentlicht.

Stranz Rechtspflegerin

Für die Richtigkeit der Abschrift: Leipzig, 18.03.2026 Pantel Justizbeschäftigte als Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle

## Informationen aus der Stadtverwaltung

### Der Bürgermeister informiert

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger, hoffentlich haben Sie das Osterfest mit Ihren Liebsten genossen und sind nun nicht alle in die Osterferien verschwunden, denn ich brauche Sie! Diesen Samstag (11.04.2026) findet unser alljährlicher **Frühjahrsputz** in Böhlen, Großdeuben und Gaulis statt und ich hoffe, ich kann auf viele helfende Hände zählen. Ich freue mich, zusammen mit Ihnen unser Böhlen wieder schick zu machen und unserer Natur etwas Gutes zu tun.



Und apropos **Frühjahrsputz**! Gleich hier an dieser Stelle nochmal der Hinweis an alle **Anlieger**: Der Frühlingsbeginn ist eine gute Gelegenheit auch vor der eigenen Haustür nochmal ein bisschen „zu kehren“. Das bedeutet, Gehweg und das Schnittgerinne am Rande Ihres Grundstückes vom Unkraut befreien und Hecken nochmal stutzen. Ich danke Ihnen sehr für Ihre Mithilfe für ein schönes Erscheinungsbild unserer Stadt.

Nach Ostern beginnen bekanntlich so langsam die ganzen Outdoor-Veranstaltungen im gesamten Stadtgebiet. Neben unserem Frühjahrsputz, steht auch bald wieder der 1. Mai vor der Tür. Deshalb auch hier die herzliche Einladung, zusammen am **Kulturhaus Böhlen den 1. Mai** zu begrüßen. Ab 10:00 Uhr warten viele Stände und ein tolles Programm, so wie Sie es gewohnt sind. Der Kulturverein mit Tänzen, Puppenbühne und dem Blasorchester ist schon fleißig am Proben und auch die Happy Junior Band wird nachmittags wieder mit von der Partie sein. Ich freue mich auf Sie!

Zur **Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen** am 13.03.2026 konnte ich dem Kameraden **Stephan Zschoch** für 60 Jahre im Dienst der Freiwilligen Feuerwehr gratulieren – Wahnsinn! Ich bin beeindruckt und bedanke mich für diese vielen Jahrzehnte ehrenamtliches Engagement zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger.

An diesem Abend wurde außerdem der **neue Vorstand für den Feuerwehrverein Böhlen e.V.** gewählt. Den Vorsitz behält René Albrecht, stellvertretender Vorsitzender wurde Tobias Koczvara, Schriftführerin wurde Carolin Meier und zum Kassenwart wurde Paul Koczvara gewählt. Herzlichen Glückwunsch an die gewählten Kameradinnen und Kameraden und allzeit gutes Gelingen bei den anfallenden Aufgaben.

Auf den **öffentlichen Parkplätzen in der Karl-Marx-Straße und auf dem Bahnhofsvorplatz** fanden Mitte März Bauarbeiten an Parkflächen statt. Grund dafür war die Errichtung von **E-Ladesäulen**, die nun bald ans Netz gehen und von jedem genutzt werden können. Bis dies möglich ist, dauert es aber noch ein bisschen. Es folgen noch kleine Restarbeiten an den Säulen, bis dann vermutlich Mitte April beide Standorte in Betrieb genommen werden. Wir berichten auf unserer Homepage und im Amtsblatt, sobald die E-Ladesäulen benutzt werden können.

Und nun bleibt mir nur, Ihnen einen herrlichen April zu wünschen und wir lesen uns wieder im Mai-Amtsblatt.

*Es grüßt Sie herzlich*

*Ihr Bürgermeister  
Dietmar Berndt*

### Achtung: 2027 werden Steuererklärungsdrucke eingestellt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, das Landesamt für Steuern und Finanzen hat darüber informiert, dass im Zuge der fortschreitenden Digitalisierung und weiteren Modernisierung der Verwaltung ab 2027 die Auslieferung der Steuererklärungsdrucke eingestellt werden soll.

Bürgerinnen und Bürger, die ihre Steuererklärung weiterhin in Papier abgeben möchten, erhalten die erforderlichen Drucke in den sächsischen Finanzämtern oder können diese im Internet unter [www.formulare-bfinv.de](http://www.formulare-bfinv.de) abrufen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, auf sämtliche Steuererklärungen über das Portal „Mein Elster“ zuzugreifen und diese digital zu bearbeiten.

Wir bitten um Beachtung!

### 100-jähriges Geburtstagskind in Böhlen

Am 13.03.2026 durfte Bürgermeister Herr Berndt ein ganz besonderes Geburtstagskind besuchen.

#### Frau Johanna Thielecke feierte an diesem Tag ihren 100. Geburtstag!

Neben Blumen, überbrachte Herr Berndt die besten Wünsche für diesen tollen Ehrentag im Namen der gesamten Stadtverwaltung Böhlen.

Auch nochmal auf diesem Wege:  
Herzlichen Glückwunsch Frau Thielecke.

*Dietmar Berndt, Bürgermeister Stadt Böhlen  
die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Böhlen*



stock.adobe.com - Makarova Art

### Neuerwerbungen der Stadtbibliothek Böhlen

#### Kristin Hannah: „Die Dinge, die wir aus Liebe tun“



Wenn die Liebe uns fordert. Der vergebliche Wunsch nach einem Kind hat die Ehe von Angie und Conlan zerbrechen lassen. Nun kehrt sie zu ihrer Familie zurück, die in einem kleinen Ort am Pazifik ein Restaurant betreibt. Sie begegnet der jungen Lauren, die ohne jede Unterstützung darum kämpft, studieren zu können, und versucht, für das Mädchen da zu sein.

Doch das birgt Konflikte in sich, mit denen keine der beiden gerechnet hätte. Und Angie kann ihre Gefühle für Conlan nicht vergessen ...

#### Iny Lorentz: „HELENA- Das Schicksal der Todesschwestern“



1823 : Jahrelang glaubte Lene, ihre Mutter wäre gestorben. Nach einem Streit mit dem Vater erfährt sie jedoch, dass ihre Mutter den grausamen Mann verlassen und in Griechenland **ein neues Leben** begonnen hat. Ihre geliebte Tochter durfte sie nie wieder sehen. Lene fühlt sich vom Vater verraten und versteht endlich, warum der Unabhängigkeitskampf der Griechen ihr so am Herzen liegt. Um zu ihrer Mutter zu kommen, reißt Lene von zu Hause aus und macht sich **als junger Mann verkleidet** auf den Weg. Dabei schließt sie sich einer Gruppe an, die auf der Seite der Griechen **kämpfen** möchte. Am Ziel angekommen, warten auf Lene nicht nur eine **unverhoffte Liebe** und die langersehnte Mutter, sondern auch ein Krieg, in dem sie all ihren **Mut** an Seite der **Amazonen** ihrer Mutter beweisen muss.

1823 : Jahrelang glaubte Lene, ihre Mutter wäre gestorben. Nach einem Streit mit dem Vater erfährt sie jedoch, dass ihre Mutter den grausamen Mann verlassen und in Griechenland ein neues Leben begonnen hat. Ihre geliebte Tochter durfte sie nie wieder sehen. Lene fühlt sich vom Vater verraten und versteht endlich, warum der Unabhängigkeitskampf der Griechen ihr so am Herzen liegt. Um zu ihrer Mutter zu kommen, reißt Lene von zu Hause aus und macht sich als junger Mann verkleidet auf den Weg. Dabei schließt sie sich einer Gruppe an, die auf der Seite der Griechen kämpfen möchte. Am Ziel angekommen, warten auf Lene nicht nur eine unverhoffte Liebe und die langersehnte Mutter, sondern auch ein Krieg, in dem sie all ihren Mut an Seite der Amazonen ihrer Mutter beweisen muss.

#### Anne Booth/David Litchfield: „Ein Ort für meine Traurigkeit“



Die wunderbare Botschaft dieser Geschichte: Wer mit der Traurigkeit Freundschaft schließt, kann mit ihr leben. So findet der kleine Junge einen guten Ort für seine Traurigkeit. Dort kann sie so sein, wie sie mag, ob sie an einem Tag alles ausfüllt oder an einem anderen sehr klein ist, ob sie laut ist oder leise. Und wenn der Junge die Traurigkeit besucht, lernt er sie Stück für Stück kennen und weiß immer besser mit ihr umzugehen.

#### Madlen Ottenschläger/ Sandy Thißen: „Der Vergessenstag“



Auf die Räder, fertig, los! Doch huch – wo ist mein Häschen bloß?" Karli und seine Familie wollen zum Sommerfest bei Oma radeln, doch kurz vor der Abfahrt fällt Karli ein: Sein Kuschelhase ist nicht dabei! Also schnell zurück ins Haus. Dann kann es endlich losgehen. Oder doch nicht? Wo ist denn Karlis Schnuffeltuch? Und – Moment mal – hat Mama überhaupt das Geschenk für Oma eingepackt? Auch Papa, dem Hund und sogar Oma fehlt etwas – doch am Ende wird aus all den vergessenen Dingen ein besonders fröhliches Fest! Dieses warmherzige Buch zeigt mit einem Augenzwinkern, dass keine Familie perfekt ist und dass es oft gerade die kleinen Alltagsabenteuer sind, die das Familienleben so lebendig machen.

#### Natürlich gibt es auch wieder viele andere neue Krimis, Liebesgeschichten, Kinderbücher und Sachliteratur. Wir freuen uns auf Euch!

Stadtbibliothek Böhlen  
Platz des Friedens 10  
04564 Böhlen  
Tel. 034206 - 609 80  
stadtbibliothek@stadt-boehlen.de



**Liebe Eltern,**  
über das Kivan Elternportal, der Stadt Böhlen können Sie online Ihre Kinder in unseren Kindertageseinrichtungen anmelden.

<https://boehlen.meinitaplatz.de/>







## JAHRESKALENDER

ab 25 Stück

**AUSSERDEM:**  
MONATSKALENDER  
TISCHKALENDER  
WANDKALENDER  
QUERKALENDER



LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

• **Kindereinrichtungen/Schulen**

**Matheolympiade an unserer Schule**

Am 3. März 2026 fand unsere diesjährige Matheolympiade statt. Die besten Rechnerinnen und Rechner aus allen Klassen traten dabei innerhalb ihrer Klassenstufe gegeneinander an und stellten ihr mathematisches Können unter Beweis. Die Schülerinnen und Schüler knobelten konzentriert an schwierigen Denk- und Rechenaufgaben, bei denen nicht nur Rechenfertigkeit, sondern auch logisches Denken und gute Ideen gefragt waren. Mit viel Ausdauer und Spaß am Tüfteln meisterten die Kinder die anspruchsvollen Aufgaben. Die ersten drei Plätze wurden mit einer Urkunde ausgezeichnet. Sie dürfen sich nun stolz unsere Mathe-Pfiffikusse nennen. Zugleich haben sie sich für die Teilnahme am Knobelkönig der Region qualifiziert. Dieser findet am 12. Mai in der Grundschule Espenhain statt. Wir gratulieren allen Kindern herzlich zu ihren tollen Leistungen!



**Erfolgreiche Teilnahme am Zweifelderball-Turnier in Borna**

Am 11. März 2026 nahm eine Auswahl von jeweils acht Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen unserer Schule am Zweifelderball-Turnier in Borna teil. Neben der Grundschule Böhlen gingen auch Mannschaften aus den Grundschulen Borna, Lobstädt, Kitzscher, Rötha und Neukieritzsch an den Start. In insgesamt fünf spannenden Spielen zeigten unsere Jungen und Mädchen großen Einsatz, Teamgeist und sportlichen Ehrgeiz. Besonders dramatisch wurde es im letzten Spiel: Nur wenige Sekunden vor Ablauf der Zeit gelang es unserem Team, den Gegner vollständig zu besiegen – alle Leben des Strohmannes waren aufgebraucht. Dafür erhielt die Mannschaft zusätzlich drei Bonuspunkte.



©stock.adobe.com - Asier

Mit dieser starken Leistung sicherten sich unsere Viertklässler einen hervorragenden 3. Platz in der Gesamtwertung. Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler und gratulieren ihnen herzlich zu dieser tollen Leistung!



**“MÖRDERBALLADEN” VON JULIANE LIEBERT**

Lesung in der Stadtbibliothek Böhlen zum Welttag der Poesie

am 23.04.2026  
18:30 Uhr



© Tatiana Kranz/Suhrkamp Verlag



**Aus dem Standesamt**

**Verstorben**

am 05.02.2026 Herr Wolfgang Schön († 74)  
am 19.03.2026 Frau Annegret Weymann († 84)



©stock.adobe.com - Caphira Lescante

## Lernwelten Gymnasium



### Erste Ecke der neuen Sporthalle steht!

Die neue Sporthalle des Lernwelten Gymnasiums nimmt Form an! Mit der ersten stehenden Gebäudeecke ist nun ein wichtiger Baufortschritt sichtbar.

Auf der Baustelle der neuen Sporthalle ist ein weiterer sichtbarer Fortschritt erreicht worden: Die erste Ecke des Gebäudes steht. Mit der Montage der ersten tragenden Bauelemente beginnt der Hochbau nun deutlich sichtbar Form anzunehmen. Damit wird erstmals erkennbar, wie sich die zukünftige Sporthalle auf dem Gelände entwickeln wird.



Betonierte Nordostecke der neuen Sporthalle

Die präzise gesetzten Bauteile bilden den Ausgangspunkt für den weiteren Aufbau der Konstruktion. In den kommenden Bauabschnitten werden weitere Elemente ergänzt, sodass das Gebäude Schritt für Schritt weiterwächst. Mit diesem ersten sichtbaren Abschnitt nimmt das Projekt der neuen Sporthalle nun zunehmend Gestalt an.

## Lesenacht voller Abenteuer in der Kita „Kleine Hände“ Großdeuben

Großdeuben – Ein ganz besonderes Erlebnis durften am 13. März die Vorschulkinder der Gruppe „ABC Regenbogenfische“ aus der Kita „Kleine Hände e.V.“ kürzlich genießen: ihre traditionelle Lesenacht.

Schon am Vortag durften die Kinder ihr Wunschfrühstück auswählen, das anschließend von den Erzieherinnen und Erziehern liebevoll eingekauft wurde die Vorfreude war damit bereits riesig.

Mit großer Vorfreude und leuchtenden Augen kamen die Kinder am Abend in die Kita – im Gepäck ihr Lieblingsbuch und ein gemütlicher Schlafsack. Schnell verwandelten sich die vertrauten Räume in eine kleine Leseoase. Gemeinsam wurde vorgelesen, geblättert und in fantasievolle Geschichten eingetaucht.

Ein besonderes Highlight des Abends war die spannende Taschenlampenwanderung. Ausgerüstet mit kleinen Lichtern erkundeten die Kinder mutig die Umgebung und erlebten die Nacht einmal aus einer ganz neuen Perspektive. Die Aufregung und Begeisterung waren dabei deutlich spürbar.

Zur Stärkung gab es anschließend einen gemeinsamen Abendnack, bevor es ans Zähneputzen ging. In gemütlicher Atmosphäre klang der Abend aus, und nach und nach kehrte Ruhe ein. Am nächsten Morgen wartete bereits das nächste schöne Erlebnis: ein gemeinsames Frühstück.

Die Lesenacht war für alle Beteiligten ein unvergessliches Erlebnis – voller Geschichten, Gemeinschaft und kleiner Abenteuer.

## „Aufsatteln und Mitmachen – wir sind noch lange nicht pferdig!“

Der Kleine Hände e.V. lädt Sie und euch herzlich zu einem pferdestarken Sommerfest für Groß und Klein ein!

Am **06. Juni 2026** feiern wir in der Hauptstraße 60 in Großdeuben ein buntes, fröhliches Fest für unsere Kinder, ihre Familien und alle, die Lust haben, gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Wir möchten ein besonderes Ereignis schaffen, das unvergessliche Momente für alle bereithält. Damit dieses Fest ein voller Erfolg wird, freuen wir uns über Ihre Unterstützung!

Wir laden Ihr Unternehmen herzlich ein, als Sponsor Teil dieser schönen Tradition zu werden. Ihre Hilfe, in Form von Sach- oder Geldspenden, trägt dazu bei, das Fest für große und kleine Gäste zu bereichern. Ein besonderes Highlight wird unsere **Tombola** sein, immer ein Höhepunkt für die Kinder. Für attraktive Preise sind wir dankbar, denn sie machen die Verlosung spannender und helfen uns zugleich, zusätzliche Mittel für unsere Kita zu gewinnen.

Als freier Träger sind wir auf das Engagement der Gemeinschaft angewiesen. Mit Ihrer Unterstützung sichern Sie nicht nur die Organisation unseres Sommerfestes, sondern investieren auch in die Zukunft unserer Kinder.

Für eine reibungslose Planung bitten wir um Ihre Rückmeldung oder Überweisung bis spätestens **30. April 2026** auf folgendes Konto:

**Hypo Vereinsbankkonto  
IBAN: DE46 8602 0086 5080 2473 13**

Selbstverständlich erhalten Sie auf Wunsch eine **Spendenquittung**.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung:

Anke Levecke Tel. 034299/76892 oder

Anja Pittner Tel. 034299/75646

leiterin-kita@kleinehaende.de

Wir danken Ihnen schon jetzt herzlich für Ihre Unterstützung und freuen uns, wenn Sie mit Ihrer Spende zu einem unvergesslichen Tag beitragen!

Herzliche Grüße

Ihr Team vom Kleine Hände e.V.

## Osterhas'

„Der Osterhas ist oft verwirrt, weil er durch viele Gärten irrt. Ständig sucht er nach Verstecken, hinter Büschen - unter Hecken. ...“

Norbert von Tiggelen



©stock.adobe.com - StockPhotosArt

Kinder lieben Feste, Wettbewerbe und Anerkennung. Eine dankenswerte Idee wurde uns durch die Böhleiner „Ahorn“ Apotheke geboten. Ihr Osterhasen-Bastel-Wettbewerb war die ideale Möglichkeit sich als einzelnes Kind oder als Gruppe in den Schaufenstern der Stadt zu präsentieren. Ein Hingucker als zusätzlichen Effekt bildete das bunte Schaufenster der Apotheke mit den Hasentüten und Hühnertütchen. Zahlreiche Kinder liefen stolz an unserer Apotheke vorbei und präsentierten begeistert ihre Bastelergebnisse bei Oma, Opa, Mama, Papa und anderen Freunden. Herzlichen Dank für die empfehlenswerte Zusammenarbeit, das bereitgestellte Material, ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die überraschende Unterstützung unserer Kindeinrichtung.

Ein erholsames Osterfest wünschen die Kinder des Kinderhortes „Pfiffikus“ der Gruppe Meinel.

• Sonstiges



**MÄNNERTAG**  
**FÜR DIE GANZE FAMILIE**

**14. MAI VON 10-18 UHR**  
**AM FEUERWEHRHAUS GROßDEUBEN**  
 HAUPTSTRASSE 67, 04564 GROßDEUBEN

**ESSEN & GETRÄNKE**  
**KAFFEE & KUCHEN**  
**FAHRZEUGSCHAU**  
**SPIEL & SPAß**  
**FÜR KINDER**

 **FREIWILLIGE  
 FEUERWEHR  
 GROßDEUBEN**



**Wir feiern 20-jähriges Jubiläum**

Und in diesem Atemzug wollen wir auch Danke sagen. Danke, dass Sie uns begleitet haben beim ‚Erwachsen‘. In den letzten 20 Jahren sind wir viele Schritte der Veränderung gegangen und haben uns zu einer Institution mit viel Know-how, einem tollen Team mit großer Freude an der Arbeit für unsere Patientinnen und Patienten entwickelt. Sie und die ganze Stadt Böhlen sind ein Teil unserer Geschichte und wir sind stolz, dass Sie uns hier lokal und regional Ihr Vertrauen schenken. Wir finden es großartig, ein Teil dieser Gemeinschaft zu sein. Wie sagt man so schön: „Wir freuen uns auf die nächsten 20 Jahre!“ Lassen Sie uns weiter mit Freundlichkeit und Respekt begegnen. Wir sind für Sie da, wenn online zu weit weg ist.

*Ihr Team der Ahorn Apotheke Böhlen*

**Let’s Dance 2026 – Tanz mit mir**

Nur noch zwei Wochen, dann heißt es im Kulturhaus Böhlen wieder „Let’s Dance“! Am Sonntag, dem 26.04., zeigen die Tänzerinnen und Tänzer des Tanzstudios Böhlen der Musik- und Kunstschule Landkreis Land um 15 Uhr ihr Tanzprogramm unter dem Motto „Tanz mit mir“. Die Tänzerinnen und Tänzer freuen sich Ihnen ein zweiteiliges Programm zu präsentieren. Sie sehen eine kleine Geschichte rund um ein Bauernpaar, welche einige neue, aber auch alte Choreografien und Traditionen miteinander verbindet. Als besonderes Highlight wird in diesem Jahr ein Teil des Programms von einer befreundeten Tanzgruppe aus Berlin gestaltet. Das dürfen Sie nicht verpassen! Im zweiten Programmteil erleben Sie zusätzlich moderne, neu einstudierte Choreografien, die im Tanzunterricht in diesem Schuljahr entstanden sind. Am Ende freuen sich die Tänzerinnen und Tänzer darauf, Sie zum Tanz zu bitten. Tickets für das großartige Tanzprogramm gibt es für 12,50€ (Kinder bis 18 Jahre: 9€) an der Kasse im Kulturhaus Böhlen oder im Internet über die Website des Kulturhaus. Schnell sein, lohnt sich!

Wir freuen uns auf Sie und fordern auch sie auf: Tanzt mit uns!



**LET'S DANCE**  
**TANZSTUDIO BÖHLEN**

**Tanz mit mir**  
 Eine Tanzgeschichte & weitere Tänze

**26.04.2026 15:00 Uhr**  
**Kulturhaus Böhlen**

Tickethotline 034206 / 770540 oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**Ausblick auf unsere kommenden Veranstaltungen und Aktionen**

**Freitag, 17.04.2026**

19:30 Uhr 5. Sinfoniekonzert | „Eine Sinfonie für Johannes Brahms“

**Sonntag, 26.04.2026**

15:00 Uhr Let’s Dance 2026 | „Tanz mit mir“ | Tanzstudio Böhlen

**Freitag, 01.05.2026**

10:30 Uhr Maifeierlichkeiten im und am Kulturhaus Böhlen

**Sonntag, 03.05.2026**

18:00 Uhr Ballettgala | Ballettschule Étoile

**Freitag, 08.05.2026**

20:00 Uhr TINA – The Rock Legend

Karten sind zu den bekannten Öffnungszeiten (dienstags 9-12 & 14-16 Uhr und donnerstags 9-12 & 14-18 Uhr) an der Kasse im Kulturhaus erhältlich.

Wir freuen uns darauf, Sie in unserem Haus begrüßen zu können.

Jugendweihe    Kommunion    Konfirmation



Denken Sie an Ihre Grußanzeige!



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | [www.wittich.de](http://www.wittich.de) oder wenden Sie sich an Ihre/n Medienberater/-in!

• **Senioren**



**Praxisluft schnuppern beim BOYS DAY - dem Jungen-Zukunftstag am 23. April 2026:**

**Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) lädt Jungen zum Kennenlernen des Pflegeberufes in das Seniorenheim „Am Park“ in Böhlen und ein**

Der ASB beteiligt sich am BOYS DAY 2025 - dem Jungen-Zukunftstag - am 23. April 2026 und bietet Einblicke in den Pflegeberuf in seinen Senioreneinrichtungen im Landkreis Leipzig. Jugendliche (ab 14 Jahre) lernen dabei den Arbeitsalltag in einem Seniorenheim kennen und u.a. können u.a. die Tovertafel (den „Zaubertisch“) ausprobieren. Sie erleben einen Tag als Pflegefachmann und das ASB-Team stellt die 3-jährige Pflegeausbildung näher vor. Infos zum BOYS DAY auf der Website des Veranstalters: [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de)

Das Angebot des Seniorenheims in Böhlen finden Sie hier: <https://www.boys-day.de/.o0/Show/asb-regionalverband-leipzig-e-v/boehlen/pflegefachmann-ein-tag-in-unserem-asb-seniorenheim-in-boehlen>

Das Angebot ist kostenfrei, um Voranmeldung wird über die Website [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de) gebeten.

**Ansprechpartnerin für die Presse:**

Kathrein Trute, Referentin Kommunikation  
Tel. +49 341 64954-123, [presse@asb-leipzig.de](mailto:presse@asb-leipzig.de), [www.asb-leipzig.de/presse](http://www.asb-leipzig.de/presse)

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB), Regionalverband Leipzig, Zwickauer Straße 131, 04279 Leipzig

**ASB Leipzig: Wir helfen hier und jetzt.**

Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) ist eine in ganz Deutschland tätige Hilfs- und Wohlfahrtsorganisation. Als rechtlich selbstständiger Verein ist der ASB Regionalverband Leipzig e.V. mit seinen mehr als 22.000 Mitglieder Teil dieser starken Gemeinschaft. Mit mehr als 700 haupt- und ehrenamtlich Beschäftigten an elf Standorten helfen wir Menschen in Leipzig, im Landkreis Leipzig und in Eilenburg und Umgebung - unabhängig von ihrer politischen, ethnischen, nationalen und religiösen Zugehörigkeit. Der ASB Leipzig engagiert sich im Rettungsdienst - von der Notfallrettung bis zum Katastrophenschutz - in der Altenhilfe, der Kinder- und Jugendhilfe sowie der Aus- und Weiterbildung Erwachsener, zum Beispiel mit Erste-Hilfe-Kursen.

• **Vereinsnachrichten**

**Neuer Vorstand gewählt - Feuerwehrverein Böhlen e.V.**



Am 13.03.2026 fand die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrverein Böhlen e.V. statt. Als letzter Tagesordnungspunkt stand die Wahl des neuen Vorstands auf dem Programm. Für das Amt des Vorsitzenden, des stellv. Vorsitzenden und des Schriftführers gab es jeweils einen Kandidaten. Somit konnte hier mit einem Handzeichen gewählt werden. Als Vorsitzender wurde Kamerad René Albrecht gewählt. Stellvertretender Vorsitzender wurde Kamerad Tobias Koczwarra.

Schriftführerin wurde Kameradin Carolin Meier. Für das Amt des Kassenwarts standen zwei Kandidaten zur Wahl. Kamerad Uwe Oehmichen und Kamerad Paul Koczwarra. Hier wurde eine geheime Wahl durchgeführt. Die Stimmen wurden von Petra Kühn und Lucien Ziesler ausgezählt. Mit 17 zu 23 Stimmen wurde Kamerad Paul Koczwarra zum neuen Kassenwart gewählt. Wir freuen uns den neuen Vorstand begrüßen zu dürfen und wünschen eine gute Zusammenarbeit.

Gleichzeitig bedanken wir uns für die gute und langjährige Zusammenarbeit bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern Kamerad Paul Kannecht und Kamerad Uwe Oehmichen.

*Feuerwehrverein Böhlen e.V.*

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Medienberatung vor Ort



Ingolf Otto

**0175 2605303**

[ingolf.otto@wittich-herzberg.de](mailto:ingolf.otto@wittich-herzberg.de)

Antje Wiemer

**0151 52206381**

[antje.wiemer@wittich-herzberg.de](mailto:antje.wiemer@wittich-herzberg.de)

**Ihre Werbung:** Anzeigen | Beilagen | print & online



**Spurensuche im Südraum Leipzig – Der Stadt-Umland-LPV LeipzigGrün e.V. lädt im Kulturlandschaftsprojekte AnKe zum Mitmach-Spaziergang ein**

Der Stadt-Umland-Landschaftspflegeverband LeipzigGrün e. V. lädt alle Interessierten herzlich zu einem Spaziergang im Rahmen des angelaufenen Projekts „AnKe“ – kurz für Aktivierende und nachhaltig verbindende Kulturlandschaftsentwicklung ein. Ziel des Projekts ist es, die Kulturlandschaft im Südraum Leipzig nicht allein auf Grundlage räumlicher Daten und Analysen zu erfassen, sondern sie durch die Einbindung der Perspektiven der Bürgerinnen und Bürger vor Ort zu ergänzen. Während des ca. 2-stündigen Spaziergangs geht es auf Spurensuche: Welche landschaftlichen Strukturelemente wie Streuobstwiesen, Hecken oder Baumreihen finden sich in der Landschaft? Welche Nutzungen oder Strukturen gab es früher? Gibt es den Wunsch Neues anzulegen? Unterwegs gibt es Gelegenheit zum Austausch sowie die Möglichkeit, Ideen zu skizzieren oder direkt auf einer Karte zu verorten.

**Info's zum Spaziergang Spurensuche Böhlen:**

- Dienstag 14.04.2026 um 16 Uhr
- Dauer 2 Stunden als Rundkurs, Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich
- Start: Kulturhaus Böhlen, Leipziger Str. 40 in 04564 Böhlen

Liebe Böhlerinnen und Böhler,  
 liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,  
 uns hat eine ganz besondere Anfrage erreicht:  
 Der Autor des Buches „**Have – Tore, Träume & Zeitenwende**“  
 arbeitet derzeit mit viel Herzblut an einem Werk, das die Ge-  
 schichte unserer **BSG Chemie Böhlen** lebendig hält – mit all  
 ihren Erinnerungen, Emotionen und Menschen, die sie ge-  
 prägt haben.  
 Damit dieses Buch zu einem wertvollen Zeitdokument werden  
 kann, benötigt der Autor **eure Unterstützung**:  
 Er sucht **Fotos, Dokumente, Erinnerungsstücke und Bildmaterial**  
 aus der Zeit **vor und während der DDR**, die unsere Vereins-  
 geschichte erzählen.

Doch nicht nur für das Buch wäre dieses Material bedeutend.  
**Auch wir als Verein wünschen uns historische Schätze im  
 Vereinsheim ausstellen zu können**, um unsere Vergangenheit  
 sichtbar zu machen – für unsere Mitglieder, unsere Jugend  
 und für alle, die den Geist von Chemie Böhlen in sich tragen.  
 Wenn ihr also noch alte Bilder, Programme, Spielberichte,  
 Auszeichnungen oder persönliche Erinnerungen besitzt:  
**Bitte helft mit, unsere Geschichte zu bewahren.**  
 Ihr könnt uns Material ganz unkompliziert zukommen lassen:  
**per Mail an:** media@svchemieboehlen.onmicrosoft.com  
**oder direkt in den Briefkasten** in der Jahnstraße 27 einwerfen.  
**Montag bis Freitag zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** nimmt zu-  
 dem ein Trainer unserer Jugendmannschaften gern Unterlagen  
 persönlich entgegen.  
 Jedes einzelne Bild, jedes Dokument und jede Erinnerung  
 kann ein Stück Geschichte erzählen – **und gemeinsam können  
 wir dafür sorgen, dass sie nicht verloren geht.**  
**Vielen herzlichen Dank für eure Unterstützung und euren Bei-  
 trag zur Geschichte unseres Vereins.**

Mit sportlichen Grüßen  
**Marco Ixner**  
 i.A. SV Chemie Böhlen e.V.



• **Kirchennachrichten**

**Röm.-Katholische Gemeinde**

**Christus König Böhlen, Jahnstraße 12**  
 www.bonifatius-leipzig.de  
**Telefon Pfarrbüro 0341/98977510**  
 Gottesdienst feiern wir jeden Samstag um 16.30 Uhr.  
**Informationen über weitere Gottesdienste und Veranstaltungen  
 (in den anderen Teilgemeinden) finden Sie auf der Internetseite  
 der Pfarrei.**

**Ev.- Luth. Kirchengemeinde  
 im Leipziger Neuseenland**

**Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha**

Rötha: Dienstag 14.00 Uhr – 16.30 Uhr  
 Böhlen: nach Vereinbarung  
 Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109 Fax: 034206  
 54110  
 Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen:  
 kg.neuseenland@evlks.de

**Monatsspruch April:**  
 Jesus spricht zu Thomas: Weil du mich gesehen hast,  
 darum glaubst du? Selig sind, die nicht sehen und doch  
 glauben!  
 Johannes 20,29

**Unsere Gottesdienste**

- 12.04.**  
 13:30 Uhr Großpötzschau, Emmausgang
- 19.04.**  
 9:30 Uhr Rötha, St. Georgenkirche, Abendmahls-GD (Pfr. Lehmann)
- 26.04.**  
 9:30 Uhr Böhlen, Abendmahls-GD (Pfrn. Rudolph)
- 03.05.**  
 13:30 Uhr Rötha, St. Marienkirche, Musikalischer GD mit Vorstellung der Konfirmanden (Pfrn. Rudolph, Pfr. Lehmann)
- 10.05.**  
 9:30 Uhr Böhlen, Predigtgottesdienst (Pfrn. Rudolph)

**Spatzenchor**

Oelzschau ab 4 Jahren dienstags 16:30 Uhr

**Christenlehre**

**Böhlen** Klasse 1-6 dienstags 16:15 Uhr – 17.15 Uhr  
**Rötha** Klasse 1-6 mittwochs 16:00 Uhr – 17.00 Uhr

**Kinderkirche**

Steinbach Klasse 1-6 donnerstags 16:30 Uhr

**Kinderkirche**

Mölbis Klasse 1-6 freitags 17:00 Uhr

**Teenie-Treff**

Eula Klasse 5-8 Mi. 01.04. + Mi. 06.05. 16:00 Uhr

**Krabbelkreis**

Der Krabbelkreis trifft sich an wechselnden Orten. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Luise Kämpf (luise.kampf@gmail.com) oder Pfarrerin Rudolph.

**Konfirmanden**

Samstag, 25.04. 10.00 – 14.00 Uhr Konfirmandentag in Mölbis:  
 Thema: Taufe und Abendmahl  
 Pfingstsonntag, 24.05. Konfirmationsgottesdienste in Rötha und Oelzschau

**Junge Gemeinde - Die InSEKTEN**

immer donnerstags, 18:00 Uhr  
 Der Ort wechselt zwischen Mölbis, Steinbach und Oelzschau.  
 Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrerin Rudolph!

**Kinder- und Familiengottesdienste**

- 12.04.
- 13:30 Uhr Emmausgang in Großpötzschau
- 26.04.
- 09:30 Uhr Kindergottesdienst in Böhlen
- 03.05.
- 13:30 Uhr Gemeindefest in Rötha
- 31.05.
- 09:30 Uhr Kindergottesdienst in Böhlen

**Hauskreis**

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206-314964)  
**„Leben jetzt“ Böhlen**  
 Nach Absprache mit Uwe Koch 034206-51173

**Offener Kreis**

Pfarrhaus Rötha Do. 23.04. und Do. 21.05. jeweils 19.30 Uhr

**Trauercafé** Stärkung an Leib und Seele für alle, die einen nahen Angehörigen verloren haben.

Böhlen jeder 2. Mittwoch im Monat Mi 08.04. und Mi 13.05. 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Kontakt: Ambulanter Hospizdienst - 03433-2486926

**Spaziergang ins Wochenende**

Frühjahrsspaziergang 17.04.2026 in Böhlen → 16.30 Uhr, Treffpunkt am Pfarrhaus

Frühjahrsspaziergang 29.05.2026 in Hainichen → 16.30 Uhr, Treffpunkt: Kirche

**Frauenkreis Rötha und Böhlen**

Am Donnerstag, den 16.04., 14:00 Uhr, treffen sich die Frauenkreise gemeinsam in Oelzschau. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften.

Die Frauen der Frauenkreise Kitzscher und Eula fährt Pfarrer Lehmann. Wir freuen uns über selbstgebackenen Kuchen!

**Kirchenchor**

Jeden Dienstag, 18:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

**Seniorenzentrum Cl.-Zetkin-Str.**

Böhlen Do 16.04. 10.00 Uhr

Do 28.05. 10.00 Uhr

**ASB- Seniorenheim Waldstraße**

Böhlen Di 21.04. 10.00 Uhr

Di 05.05. 10.00 Uhr

**Frühjahrsputz in den Röthaer Kirchen und Einsatz Pfarrgarten Rötha**

Der diesjährige Frühjahrsputz in unseren beiden Kirchen ist im April geplant.

Der diesjährige Frühjahrsputz in unserer St. Marienkirche ist für Samstag, den 18.04., 09.00 Uhr geplant.

In Vorbereitung auf das Gemeindefest findet am Samstag, den 25.04. ab 09.00 Uhr ein Garteneinsatz im Pfarrgarten Rötha statt.

Für beide Arbeitseinsätze werden wieder fleißige Helfer und Helferinnen gebraucht.

Nach getaner Arbeit steht ein Helferimbiss bereit.

Wer helfen kann oder Fragen hat, den bitten wir, sich bei Katrin Kaiser zu melden.

**Sonntag, 12. April, 13:30 Uhr****Grosspötzschau, Dreiskau, Kleinpötzschau Emmausgang**

Herzlich laden wir zum traditionellen Emmausgang ein!

Kirche Großpötzschau - Hier starten wir 13:30 Uhr und werden uns musikalisch auf den Weg der beiden Emmausjünger einstimmen.

Kirche Dreiskau - Hier wollen wir die Geschichte der Emmausjünger hören.

Kirche Kleinpötzschau - Hier werden wir den Tag mit einem Agapemahl und einer kleinen Überraschung für die Kinder beschließen.

Schlechtwettervariante: Wir beginnen in der Kirche Großpötzschau und bleiben vor Ort.

**Unsere Konzerte und musikalische Andachten****Sonntag, 26.04.**

9:30 Uhr Kirche BEUCHA  
Musikalischer Gottesdienst zur Jahreslosung - ausgestaltet vom Posaunenchor

15:00 Uhr St. Marienkirche und St. Georgenkirche RÖTHA  
Wandelkonzert mit der HMT Leipzig

**Sonntag, 03.05.**

13:30 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA  
Musikalischer Familiengottesdienst und Gemeindefest

**Mittwoch, 13.05.**

19:00 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA  
Konzert mit der Band Karussell

**Sonntag, 17.05.**

Konzert „KlangFARBEN“ mit Matthias Eisenberg und Joachim Schäfer

Bitte beachten sie die Aushänge in den Schaukästen, die Abkündigungen und die Informationen auf unserer Website.

Pfr. M. Lehmann und Pfrn. Rudolph

**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Markkleeberg**

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg

Tel.: 034299/75459; Fax: 034299/75402

E-Mail: simone.grosche@evlks.de

**Unsere Gottesdienste/ Veranstaltungen Mitte April bis Mitte Mai 2026****Samstag, 11. April**

11.00 Uhr Kirche Großstädteln  
Gottesdienst mit Taufe  
Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz

**Sonntag, 12. April**

15.00 Uhr Kirche Großstädteln  
Inklusionsgottesdienst  
Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz/Pfarrer Andreas Konrad

Samstag, 25. Mai, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln  
**Saisonbeginn Altendorffplatz und Kirche offen für alle Stimmen des Sommers: Von Debussy bis Lady Gaga**  
**Kinderchor und MädchenchorPlus – Chöre der musischen Vertiefung der Rudolf-Hildebrand-Schule Markkleeberg**

Eva-Maria Götz und Virginie Ongyerth – Leitung  
Andreas Gischke und Richard Koal - Korrepetition  
Geistliches Wort – Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz  
anschl. Begegnungscafé  
Eintritt frei

Die Veranstaltung wird gefördert von der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

Sonntag, 26. April 10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben  
Gottesdienst

Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz

**Musiksommer im Mai****in der „Offenen Kirche“ Großstädteln-Großdeuben**

Samstag, 02. Juni, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln

**Jauchzet dem Herrn alle Welt**

Der Kammerchor Böhlen singt Werke von Mendelssohn, Brahms, Mauersberger u.a. Carolin Creutz-Moritz – Sopran, Kai Nerstler – Orgel und Andreas Moritz - Leitung  
Geistliches Wort – Pfn. Kathrin Bickhardt-Schulz  
Eintritt frei

Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg und der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

**Offene Kirche in Großstädteln und Großdeuben**

Auf Anfrage

**Öffnungszeiten der Pfarramtsverwaltung**

dienstags 14.00 – 17.00 Uhr

mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr

freitags 10.00 – 12.00 Uhr

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

online als ePaper lesen!

PC.  
Handy.  
Tablet.

**Online lesen mit klaren Vorteilen:**

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2534](http://epaper.wittich.de/2534)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online



# Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf  
[www.roetha.de](http://www.roetha.de)



## Grußwort

Liebe Röthaerinnen und Röthaer, nun liegt das Osterfest bereits hinter uns, und wir steuern mit großen Schritten auf den Wonnemonat Mai zu. Doch ganz so schnell geht es nicht – auch der April hat noch einiges zu bieten, und zahlreiche Veranstaltungen warten auf Sie. Rückblickend auf den März möchte ich allen Beteiligten und Gästen herzlich für ihr Engagement danken. Ob beim Frühjahrsputz, bei der Vorstellung des neuen Erich-Loest-Hains oder bei vielfältigen kulturellen Angeboten: Von Oelzschau bis Rötha lockte das schöne Wetter zahlreiche Aktive in Gärten, Parks und auf die Gehwege – ebenso wie ins Heimatmuseum oder zu Veranstaltungen wie dem Osterbasteln und Vorleseabend.



*Vorleseabend für Erwachsene in der Orangerie Mölbis*

*Foto: Stadtverwaltung Rötha*

Ein besonderer Höhepunkt war die Präsentation der Illustrationen von Schülerinnen und Schülern der 9. und 10. Klassen der Oberschule Böhlen am 10. März. Anlass war das 100. Jubiläumsjahr von Erich Loest, verbunden mit seiner Satire „Sechs Eichen bei Rötha“. Die Werke können Sie demnächst im Schlosspark Rötha selbst in Augenschein nehmen.



*Vorstellung des neuen Erich-Loest-Hains und Illustrationen von Schülern der Oberschule Böhlen* Foto: Stadtverwaltung Rötha

Am Donnerstag, dem 26. März 2026, fand die Jahreshauptversammlung des Röthaer Sportvereins e. V. 1991 statt. Dabei wurde unter anderem über die Besetzung des Vorstands und der Sektionsleitungen abgestimmt. In bewährter Aufstellung geht der Verein nun weiterhin erfolgsversprechend in die kommenden Jahre. Herzlichen Glückwunsch an alle gewählten Mitglieder und vielen Dank für das ehrenamtliche Engagement!

Ein kurzer Hinweis an die Anwohnerinnen und Anwohner in den Ortsteilen:

Die Kehrmaschine wird voraussichtlich vom 7. bis 14. April im Einsatz sein und alle Straßen reinigen, auf denen im Winter gestreut wurde. Weitere Informationen geben wir rechtzeitig über die bekannten Kanäle bekannt.

Auch die nächsten Dorfputzaktionen stehen bereits an: Am 18. April sowohl in Pötzschau als auch in Mölbis. Die Veranstalter laden herzlich zur Teilnahme ein.

Besonders hinweisen möchte ich auf die traditionellen Veranstaltungen: das Maibaumsetzen am 30. April in Pötzschau gemeinsam mit der Feuerwehr sowie auf dem Marktplatz in Rötha. Gleichzeitig folgt vom 30. April bis zum 2. Mai dann wie gewohnt das Dorffest mit Oldtimertreffen und Tanz auf dem Stadiongelände in Espenhain.

Auch wenn es noch etwas hin ist, möchte ich Sie schon jetzt auf ein neues Format aufmerksam machen: Am 10. Mai findet ein Mitbringbrunch zum Muttertag im Laubengang in Mölbis statt. Lassen Sie uns die Daumen drücken, dass uns das Wetter bei den zahlreichen Veranstaltungen im Freien wohlgesonnen ist.

Zu guter Letzt möchte ich Sie wie immer sehr gerne einladen, an den öffentlichen Sitzungen der städtischen und örtlichen Gremien teilzunehmen. Werfen Sie wie immer gerne und regelmäßig einen Blick in unseren Veranstaltungskalender und die etablierten digitalen Medien.

Ich freue mich, Sie wieder auf der einen oder anderen Veranstaltung oder Gelegenheit persönlich begrüßen zu dürfen.

*Es grüßt Sie wie immer herzlich*

*Ihr Bürgermeister  
 Pascal Németh*

## Öffnungs- und Sprechzeiten

### Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4  
 Zentrale: 034206 600 – 0  
 stadtverwaltung@stadt-roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Steueramt:

Montag 11.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr  
 Freitag geschlossen

#### Bürgerbüro Online-Terminvereinbarung

Buchen Sie Termine für Ihr Anliegen online. Bitte beachten Sie, dass Sie Dokumente, welche für den Urlaub benötigt werden, rechtzeitig beantragen. Die Abholung von bereits fertiggestellten Dokumenten ist weiterhin ohne Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Rathauses möglich. Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen Frau Römmeling (Pass- und Meldewesen, Friedhofsverwaltung, Zahlstelle), Tel. 034206-60025 oder Frau Hoensch (Pass- und Meldewesen, Gewerbeamt, Zahlstelle), Tel. 034206-60026 sowie per Mail an buergerbuero@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

#### Stadtbibliothek Rötha

Straße der Jugend 5  
 Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552  
 bibliothek@roetha.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 10.00 – 13.00 Uhr  
 Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag 13.00 – 16.00 Uhr

### • Amtliche Mitteilungen

#### Sitzungstermine des Stadtrates

##### Verwaltungsausschuss/ Technischer Ausschuss

am 09.04.2026 um 19.30 Uhr  
 im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, Rötha

##### Stadtrat

am 23.04.2026 um 19.30 Uhr  
 im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, Rötha  
 ggf. anlassbezogen in der Grundschule Espenhain

##### Verwaltungsausschuss/ Technischer Ausschuss

am 07.05.2026 um 19.30 Uhr  
 im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, Rötha  
 Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.  
 Die Stadtverwaltung behält sich vor die Sitzungsorte nach Bedarf zu verlegen.

#### Sitzungstermine der Ortschaftsräte

##### Espenhain

am 04.05.2026 um 18.00 Uhr  
 im Sitzungsraum im Feuerwehrgerätehaus Espenhain, Straße des Friedens 1a

##### Oelzschau

am 04.05.2026 um 19.30 Uhr  
 im Schulungsraum der Feuerwehr Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a

#### Pötzschau

am 05.05.2026 um 18.00 Uhr  
 im Gemeindeforum der Auferstehungskirche Pötzschau

#### Mölbis

am 12.05.2026 um 19.30 Uhr  
 in der Orangerie Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 34  
 Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.  
 Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau / Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau / Kleinpötzschau
- OT Pötzschau / Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, vor Hausnr. 58
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

### Öffentliche Bekanntmachung - Verkauf landeseigener Kleinwaldflächen

Der Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig, veräußert auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung die im Stadtterritorium gelegene Kleinwaldfläche:

Stadt	Gemarkung	Flurstück	Fläche (ha)
Rötha	Rötha	1411	0,4769

Die Verkaufsexposes mit weiterführenden Angaben zu den Objekten können bis zum 15.06.2026 beim Forstbezirk Leipzig, Heilemannstraße 1, 04277 Leipzig, gegen einen Unkostenbeitrag von 5 Euro je Objekt bzw. per E-Mail (dann kostenfrei) angefordert werden.

Ebenso können Sie sich die Unterlagen im Internet unter [www.sachsenforst.de](http://www.sachsenforst.de) unter der Rubrik „Themen und Angebote/Ausschreibungen/Aktuelle Ausschreibungen“ herunterladen.

Ansprechpartner im Forstbezirk ist Kristin Becker  
 Tel.: 0341 860 80 22  
 E-Mail: [Kristin.Becker@sachsenforst.sachsen.de](mailto:Kristin.Becker@sachsenforst.sachsen.de)  
 Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig

### • Aus den Ämtern

#### Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

Die besten Wünsche nachträglich und aktuell für

Frau Elke Lähn am 05.04. zum 80. Geburtstag in Rötha  
 Herrn Rudolf Weigel am 19.04. zum 95. Geburtstag in Rötha  
 Herrn Joachim Kuhn am 26.04. zum 85. Geburtstag in Rötha



## Das Meldeamt informiert

### Schon in der Planung für den Sommerurlaub?

#### Dabei auch an die Dokumente gedacht?!

Sommerzeit ist Reisezeit. Oft fällt aber erst kurz vor dem geplanten Urlaub auf, dass der Personalausweis oder Reisepass nicht mehr gültig ist oder bald abläuft. Zudem verlangen einige Länder, dass das Personaldokument bei Einreise noch eine Gültigkeit von 6 Monaten hat.

Dann soll es meist schnell gehen, um den geplanten Urlaub nicht zu gefährden. Doch gerade vor der Ferienzeit herrscht in den Einwohnermeldeämtern in Deutschland meist Hochbetrieb. Normalerweise gehen wir beim Personalausweis mit Druck und Rücklieferung von einer Dauer von 6 bis 8 Wochen aus. In der Reisezeit kann sich die Wartezeit aufgrund des hohen Aufkommens aber auch gerne verdoppeln und auch Termine im Einwohnermeldeamt sind dann sehr begehrt. Wir empfehlen daher, sich frühzeitig um ein neues Personaldokument zu kümmern, damit der Urlaub ganz entspannt starten kann.

#### Dokumentenansträge

##### Personalausweis

bis 24 Jahre	27,60 €	(6 Jahre gültig)
ab 24 Jahre	46,00 €	(10 Jahre gültig)

##### Reisepass

bis 24 Jahre	37,50 €	(6 Jahre gültig)
ab 24 Jahre	70,00 €	(10 Jahre gültig)

#### Lichtbilder

Die Stadt Rötha verfügt seit Juli 2025 über ein Lichtbilderfassungsgerät, mit dem das Foto für den Ausweis erstellt werden kann. Aufgrund des Aufbaus des Gerätes ist eine Lichtbilderstellung jedoch erst ab dem 6. Lebensjahr und einer Körpergröße über 125 cm möglich. Für kleinere Kinder lassen Sie das biometrische Lichtbild bitte bei einem zertifizierten Fotostudio oder Drogeriemarkt anfertigen. Das Lichtbild erhalten Sie als QR-Code, welchen Sie dann zu Ihrem Termin mitbringen.

#### Neue Regelung zur Datenweitergabe an die Bundeswehr:

##### Änderungen im Bundesmeldegesetz

Im Zuge der Umsetzung des Gesetzes zur Modernisierung des

Wehrdienstes (WDMoG) ergab sich eine Änderung im Bundesmeldegesetz. Mit dem neuen Gesetz entfällt die sogenannte Übermittlungssperre durch die Meldebehörden. Bis 2025 konnte man der Datenübermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr widersprechen, seit Jahresbeginn 2026 ist das jedoch nicht mehr möglich. Zudem werden bisher getätigte Widersprüche durch das Bürgerbüro gelöscht. Das bedeutet, dass das Bürgeramt Vor- und Familiennamen sowie Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit an die Bundeswehr weitergibt, die im Folgejahr volljährig werden. Allerdings ist das nicht neu. Die automatische Meldung erfolgt schon seit Jahren, es sei denn, man hat explizit dagegen widersprochen.

- Die Wehrerfassung erfolgt durch die Bundeswehr selbst und ist nicht mehr Aufgabe der Meldebehörden, wie vor Aussetzung der Wehrpflicht.
- Das Widerspruchsrecht nach § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz entfällt. Infolgedessen entfällt der Bedarf für die Übermittlungssperre „Übermittlung nach § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (Widerspruch gegen Übermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr).
- Im Melderegister bestehende Übermittlungssperren werden gelöscht.  
Der Bundestag beschloss im Dezember 2025 das Gesetz zur Modernisierung des Wehrdienstes (WDMoG). Der Bundesrat stimmte der Anpassung zu.

#### Finanzverwaltung stellt ab 2027 die Auslieferung der Vordrucke an die Städte und Gemeinden ein!

Das Landesamt für Steuern und Finanzen hat darüber informiert, dass im Zuge der fortschreitenden Digitalisierung und weiteren Modernisierung der Verwaltung ab dem Jahr 2027 die Auslieferung der Steuererklärungsvordrucke an die Städte und Gemeinden eingestellt werden soll.

Bürgerinnen und Bürger, die ihre Steuererklärung weiterhin in Papier abgeben möchten, erhalten die erforderlichen Vordrucke in den sächsischen Finanzämtern oder können diese im Internet unter [www.formulare-bfinv.de](http://www.formulare-bfinv.de) abrufen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, auf sämtliche Steuererklärungen über das Portal „Mein ELSTER“ zuzugreifen und diese digital zu bearbeiten.

## Lebensbegleitende Berufsberatung

**Wann? Dienstag, dem 21.4.2026, 14 bis 18 Uhr**

**Wo? Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4 im Zimmer 1**

Die Beratung erfolgt durch die Agentur für Arbeit Leipzig, Herrn Mirko Hischke, (Berufsberater im Erwerbsleben)

**Terminvereinbarung bitte per Mail an**

**Mirko.Hischke2@arbeitsagentur.de oder telefonisch 03433 252 217**

Der Wandel der Berufswelt, gesellschaftliche Fortschritte und der demografische Wandel verändern die Arbeitswelt ständig. Dies alles hat Einfluss auch auf Ihren persönlichen Berufsweg. Zudem verlaufen heute nur noch wenige Lebensläufe ohne Brüche. Oft gibt es bewusst getroffene Entscheidungen oder unfreiwillige Unterbrechungen, zum Beispiel durch Eltern- und Pflegezeiten, Arbeitslosigkeit, Studien- oder Berufswechsel.

Auch die Veränderung von persönlichen Interessen, der Wunsch nach beruflicher Weiterentwicklung oder aber auch die Gründung einer eigenen Firma können eine berufliche Neu- bzw. Umorientierung erforderlich machen.

#### Was bietet die Lebensbegleitende Berufsberatung?

Wir beraten Sie gern zu folgenden Themen:

- individuelle Berufswegplanung
- berufliche Neu- und Umorientierung

- Qualifizierung und berufliche Weiterbildung
- Bildungsberatung, Studium und Arbeitsmarkt
- Wiedereinstieg ins Berufsleben
- Selbständigkeit, etc.

#### Wer kann die Lebensbegleitende Berufsberatung in Anspruch nehmen?

Die Lebensbegleitende Berufsberatung ist für alle da, die Unterstützung bei der Entscheidung für eine berufliche Veränderung benötigen.

Insbesondere ist die Lebensbegleitende Berufsberatung gedacht für:

- Beschäftigte mit einem Weiterbildungswunsch (Anpassungs- oder Aufstiegsqualifizierung)
- Wiedereinsteiger/innen, die sich beruflich (um-)orientieren möchten oder müssen, sowie
- Selbständige und Existenzgründer/innen

Das Beratungsangebot ist freiwillig, kostenfrei und **unverbindlich!**

## Ausblick auf die Veranstaltungen April bis Juni 2026

### April

**Sa. 11.04.** 20:00 Uhr Konzert im Rahmen der Liedertour der Leipziger Liederszene mit Wettermann, Alte Schmiede, Großpötschau 9 in Rötha OT Pötschau. Voranmeldung unter: [event@lebendiges-poetschau.de](mailto:event@lebendiges-poetschau.de)

**Mi. 15.04.** 14:00 Uhr Historischer Vortrag über die Geschichte von Rötha mit Hans-Joachim Keil von den „Stadtraben“ im Sitzungszimmer des Mehrgenerationenhauses, Straße der Jugend 5

**Sa. 18.04.** ab 09:30 Uhr „Frühjahrsputz in Mölbis“ der Ortsvorsteher und die DEG Mölbis laden ein zum traditionellen gemeinsamen Dorfputz. Treffpunkt: Orangerie, Mölbiser Hauptstraße 34.

**Di. 21.04.** 14:00-18:00 Uhr „Lebensbegleitende Berufsberatung“ in der Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4 im Zimmer 1. Die Beratung erfolgt durch die Agentur für Arbeit Leipzig. Terminvereinbarung per Mail an [Mirko.Hischke2@arbeitsagentur.de](mailto:Mirko.Hischke2@arbeitsagentur.de) oder Tel.: 03433 252 217. Das Beratungsangebot ist kostenfrei! Weitere Infos unter: [www.roetha.de](http://www.roetha.de)

**Di. 21.04.** 16:00 Uhr „Spurensuche im Südraum Leipzig“ Der Stadt-Umland-Landschaftspflegeverband LeipzigGrün e. V. lädt zu einem Spaziergang im Rahmen des angelaufenen Projekts „AnKe“ – kurz für Aktivierende und nachhaltig verbindende Kulturlandschaftsentwicklung ein. Dauer: 2 Stunden, Eintritt frei, Keine Anmeldung erforderlich. Start: Neues Gesindehaus, Schulstraße 12 in Rötha OT Oelzschau.

**Di. 21.04.** 18:00-19:30 Uhr Workshop „Digitale Barrieren abbauen – Teilhabe im Alter stärken!“ in der Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5. Anmeldung unter: [bibliothek@roetha.de](mailto:bibliothek@roetha.de) oder Tel.: 034206 51556

**So. 26.04.** 14:00-17:00 Uhr Kindersachen Flohmarkt im Kindergarten Apfelbäumchen, Straße der Jugend 5a in Rötha, Anmeldung über: [flohmarkt-apfelbaeumchen@web.de](mailto:flohmarkt-apfelbaeumchen@web.de)

**Do. 30.04.** 17:00 Uhr Maibaumsetzen in Rötha auf dem Marktplatz

**Do. 30.04.** Dorffest in Espenhain am Sportplatz

**Do. 30.04.** 17:00 Uhr Maibaumsetzen mit der Freiwilligen Feuerwehr Pötschau am Gerätehaus Pötschau, Großpötschau 5d in Rötha OT Pötschau

**Do. 30.04.** Dorffest in Espenhain am Sportplatz

### Mai

**Fr. 01.05.** Dorffest in Espenhain am Sportplatz

**Sa. 02.05.** 19.00 Uhr Espenhain tanzt am Sportplatz

**Fr. 08.05.-So. 10.05.** 7-Seen-Wanderung, Mehr Infos und Anmeldung unter [www.7seen-wanderung.de](http://www.7seen-wanderung.de)

**Sa. 09.05.** 25-jähriges Vereinsjubiläum des Tierschutzvereins Leipziger Land e.V. im Tierheim Oelzschau, Straße der Freundschaft 62

**Sa. 09.05.** Milchhausfest in Pötschau mit Kinderflohmarkt, Ausschank, Süßes und Gegrilltes und abends ein kleines Konzert. Straße: Großpötschau in Rötha OT Pötschau. Infos unter: [www.pötschau.de](http://www.pötschau.de)

**Sa. 09.05.** 14:00 Uhr „Hain und Kreudnitz-Treffen“ der ehemaligen Einwohnerinnen und Einwohner der überbaggerten Dörfer in der Gaststätte „Auf der Höhe“ in Rötha, August-Bebel-Str. 63. Alle die sich noch nicht angemeldet haben, können das bis etwa Mitte April noch nachholen. Meldung bitte bei Familie Hellriegel: Tel. 034206 78111

**So. 10.05.** 10:30 Uhr Mitbringbrunch zum Muttertag „Ganz in Weiß“ im Laubengang in Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 34 in Rötha OT Mölbis, Anmeldung / Tickets unter 0163 / 73 95 320

**Mi. 13.05.** 18:00 Uhr KARUSSELL – 50 Jahre Deutsche Rock Music in der Georgenkirche in Rötha, Johann-Sebastian-Bach-Platz

**Do. 14.05.** 14:00 Uhr Seniorentreff im Sportcasino Espenhain, Hainer Str. 1A in Rötha OT Espenhain

**Sa. 16.05.** Geschwitztreffen

**Mo. 25.05.** 15:00 Uhr Kaffeetrinken mit Kuchenwettbewerb, dazu Kinderkino im Pfarrgarten/Pfarrhaus Mölbis, Straße der Republik 10 in Rötha OT Mölbis

### Juni

**Fr. 05.06.** 17:00 Uhr Vernissage der Ausstellung „20 Jahre Montagsmaler“ der Künstlergruppe Röthaer Montagsmaler im Mehrgenerationenhaus Rötha, Straße der Jugend 5

**Sa. 06.06.** 10:00-17:00 Uhr Ausstellung „20 Jahre Montagsmaler“ der Künstlergruppe Röthaer Montagsmaler im Mehrgenerationenhaus Rötha, Straße der Jugend 5

**Di. 09.06.** 18:00-19:30 Uhr Workshop „Smartphone & Kinder: Tipps für Eltern“ in der Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5. Anmeldung unter: [bibliothek@roetha.de](mailto:bibliothek@roetha.de) oder Tel.: 034206 51556

**Fr. 12.06.-So. 14.06.** 44. Mölbiser Dorffest, veranstaltet durch DEG Mölbis e.V.

**Sa. 13.06.** Sommerfest der Feuerwehr Oelzschau

**Sa. 13.06.-So. 14.06.** X-Sport Cup – Motocross Meisterschaftsläufe, Motorsportgelände Holzplatz Rötha des MCR-Motorsportclub Rötha e.V. im ADAC

**Fr. 19.06.** 17:30 Uhr 5. Historische Stadtführung mit Hans-Joachim Keil von den „Stadtraben“ führt als Christian August Freiherr von Friesen durch Rötha; Treffpunkt: Markt Rötha

**Sa. 20.06.** 15:30 Uhr Sommerliches Festkonzert „Musikalische Ikonen“ in der Marienkirche Rötha mit Werken von J.S. Bach im Rahmen des Bachfests, mit Tatjana Kozlova am Klavier, Marienstraße in Rötha

**Sa. 20.06.** ADAC Enduro Jugend Cup Ost (Schülerklassen 50ccm & 65ccm) – Streckenfahrt mit techn. Hindernissen (Sonderprüfung), Motorsportgelände Holzplatz Rötha des MCR-Motorsportclub Rötha e.V. im ADAC

**So. 21.06.** 15:30 Uhr „Jugend aus Rötha und Umgebung musiziert“ in der Marienkirche Rötha. Veranstaltet vom FV Marienkirche in Kooperation mit der Kunst- u. Musikschule des Landkreises Leipzig.

**So. 21.06.** 19:00 Uhr „Sommernachtstraum“ – Musik aus 4 Jahrhunderten mit thematischen Improvisationen in der Marienkirche Rötha mit Stephan König (Klavier Solo). Kompositionen von Felix Mendelssohn Bartholdy, George Gershwin, Antonio Vivaldi, Michel Legrand u.a.

**Sa. 27.06.** Sommerfest zu Gunsten des Kindergartens Regenbogenland auf der Festwiese in Rötha, Kreudnitzer Straße

**So. 28.06.** 17:00 Uhr „Meeresstille und glückliche Fahrt“ in der Marienkirche Rötha mit Konstanze Hollitzer u. Christian Hornef (Klavier). Musik für Klavier zu 4 Händen von Felix Mendelssohn Bartholdy, Fanny Hensel, Carl Goldmark.

**Mo. 29.06.** 17:00 Uhr „Guten-Abend-Musik für Kinder“ in der Marienkirche Rötha. Veranstaltet vom FV Marienkirche in Kooperation mit der Grundschule Rötha und der Kunst- u. Musikschule des Landkreises Leipzig.

Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.



**Alles aus einer Hand!**

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)



## Einladung zum traditionellen Maibaumsetzen auf dem Röthaer Marktplatz



Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Frühling hält Einzug und mit ihm steht eines der schönsten traditionellen Feste unserer Stadt bevor: das Maibaumsetzen! Hiermit laden wir Sie herzlich ein, am **30. April 2026 ab 17:00 Uhr auf dem Röthaer Marktplatz** gemeinsam mit uns den Beginn des Wonnemoments Mai zu feiern. Die Veranstaltung wird von der Stadtverwaltung Rötha in bewährter Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Rötha, dem Röthaer Sportverein 1991 e.V. sowie dem Förderverein Rötha – Heute.Gestern.Morgen. e.V. organisiert.

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie: Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr erneut DJ zweiherzmugge, der für beste Stimmung auf dem Marktplatz sorgen wird. Ein besonderer Höhepunkt ist außerdem der traditionelle Bändertanz der „Tanzgruppe Böhlen“, der mit viel Liebe zum Brauchtum aufgeführt wird. Auch kulinarisch hat das Maibaumsetzen einiges zu bieten: Der Röthaer Sportverein 1991 e.V. hält ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken für Sie bereit. Darüber hinaus verwöhnt Sie der Förderverein Rötha – Heute.Gestern.Morgen. e.V. wieder mit seiner beliebten Maibowle sowie frisch frittierten Quarkbällchen.

Kommen Sie vorbei, genießen Sie die festliche Atmosphäre und verbringen Sie gemeinsam mit Familie, Freunden und Nachbarn einen stimmungsvollen Abend auf unserem Marktplatz. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

*Mit herzlichen Grüßen  
Ihre Stadtverwaltung Rötha  
Freiwillige Feuerwehr Rötha  
Röthaer Sportverein 1991 e.V.  
Förderverein Rötha – Heute.Gestern.Morgen. e.V.*



# 1. MAI IN ESPENHAIN



30.04.  
&  
01.05.

## Dorffest & Oldtimertreffen

### 30. APRIL 2026

- Ab 18.00 Uhr • Die FFW Espenhain lädt ein zum
- 20.30 Uhr • Lampionumzug mit Speisen und Getränken am Lagerfeuer auf der „Kleinen Festwiese“ auf dem Sportplatz Espenhain.



### 01. MAI 2026

- 10.00 Uhr • Eröffnung
- 10.15–11.15 Uhr • Blasorchester FFW Frohburg
- 11.30–12.00 Uhr • Kindertanzgruppen Espenhain
- 12.30–14.00 Uhr • Band Romantika
- 14.00 Uhr • Start Oldtimer-Ausfahrt
- 14.30–15.30 Uhr • Showtanzgruppen des TFZ Eula und SVE
- 15.30–16.00 Uhr • Breakdance

- Kaffee und Kuchen vom SVE
- Hüpfburg, Kinderkarussell
- Buntes Markttreiben
- Sportliches mit MAZE und Preiskegeln des SVE
- Kulinarisches Verwöhnungsprogramm



**PARKPLÄTZE AUSREICHEND AUF DEM SPORTPLATZGELÄNDE VORHANDEN.**

**EINFAHRT FÜR BESUCHER UND OLDTIMER AM AUTOHAUS WELLER**

**BITTE PARKEN SIE NUR AUF DEN AUSGEWIESENEN PARKPLÄTZEN DIE ANWOHNER ESPENHAINS WERDEN ES IHNEN DANKEN.**

Sportplatz Espenhain, Hainer Str. 1A, 04571 Rötha

Parken  
4,00€

Veranstaltet von Stadt Rötha, Ortschaftsrat Espenhain, SV Espenhain 91 e.V., FFW Espenhain und dem Oldtimerverein Kohren-Sahlis e.V.



**02.05.2026**

**ESPENHAIN TANZT**  
Ein Dorf. Ein Beat.

📍 Sportplatz Espenhain  
**ab 19:00 Uhr**

**DJ EisT**

**DJ Sundiegär**

**NIGHTLIFEROCKERZ**  
(MaMu & Sino Sun)

🕒 **19:00 Uhr** - Chillout & Drinks  
🎵 **21:00-1:00 Uhr** - Disco mit House Musik und Oldschoolhouse

**EINTRITT FREI**

**Diakonie**  
Leipziger Land

**KINDERSACHEN-FLOHMARKT**

**26.04.2026**  
von 14 – 17 Uhr

NEU!  
Kindergärten - Rundgang für Interessierte!

**Kindergarten „Apfelbäumchen“**  
Straße der Jugend 5a, 04571 Rötha

**Kauf & Verkauf von:**

- Kinderkleidung + Kinderschuhe aller Größen
- Spielzeuge, Bücher, CDs etc.
- Kinderwagen, Autositze, Fahrräder
- Selbstgemachtes u. v. m.

JETZT AUCH MIT KISTENRUTSCHE

Anmeldung & weitere Informationen über:  
flohmarkt-apfelbaeumchen@web.de

**Aus den Kindergärten**

**Kinderhaus Groß und Klein in Espenhain**  
lädt zum  
**Tag der offenen Tür**  
ein!

**Wann?** 25.04.2026  
**Uhrzeit?** 9:30 bis 12:00 Uhr  
**Wo?** Otto – Heinig – Straße 37, 04571 Rötha

ab 9.30 Uhr Tanzauftritt mit unseren Tanzmäusen und Mandy  
Erkunden Sie unser Haus!  
Kleine Aktionsstände für die Kinder besuchen!  
Kuchen und Kaffee genießen!

Kommen Sie vorbei  
Wir freuen uns sehr, Sie in einem Kindergarten mit Kreativität, Freude und einem großen Garten zu begrüßen.

**Wichtige Information!**  
**10:00 Uhr** besteht die Möglichkeit für alle Interessierten unser Kindergarten und den Kitaalltag kennenzulernen.

Die Erzieherinnen und das Elternaktiv

**Diakonie**  
Leipziger Land

**PRESSEMITTEILUNG**

Kontakt: Cornelia Kiltsch | Öffentlichkeitsarbeit  
Tel. 03437 925036, 0176 47661934  
cornelia.kiltsch@diakonie-leipziger-land.de  
www.diakonie-leipziger-land.de

**Offene Türen und Schnäppchen für Familien**

**Kindergarten „Apfelbäumchen“ Rötha lädt zum Flohmarkt**  
Der Kindergarten „Apfelbäumchen“ in Rötha öffnet am Sonntag, 26. April, wieder seine Türen. Von 14 bis 17 Uhr wird in der Einrichtung der Diakonie Leipziger Land der traditionelle Kindersachen-Flohmarkt für Familien stattfinden. „Alle können sich anmelden und gegen eine geringe Gebühr einen Stand aufbauen“, erklärt Axel Zimmermann, der Leiter des „Apfelbäumchens“. Außerdem gibt es Führungen für Interessierte sowie ein Kaffee- und Kuchenbuffet. Die Einnahmen kommen den Kindern zu Gute. „Wir freuen uns auf viele Gäste“, so Axel Zimmermann.  
Kontakt: Diakonie Leipziger Land, Kindergarten „Apfelbäumchen“, Straße der Jugend 5a, 04571 Rötha, Tel. 034206 319681

**Amtsblatt nicht erhalten?**  
**Rufen Sie uns an!**

**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**  
Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118  
E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de

• **Vereinsnachrichten**

**Tag der offenen Tür mit Maibaumsetzen**

Freiwillige Feuerwehr Pötzschau  
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Pötzschau e.V.

**Donnerstag 30.04.26 ab 17UHR**

**ORT: Gerätehaus der FFW Pötzschau**

Knüppeleuchen an der Feuerschale  
Ausstellung Feuerwehrentechnik  
Auswertung Malwettbewerb  
Für Speisen vom Grill und Getränke ist gesorgt.

Maimagd  
Wasserspiele  
Hüpfburg Pötzschau

*Mitbringbrunch zum Muttertag*

Zeit füreinander, gute Gespräche und einen toll gedeckten Tisch mit Leckereien - mehr braucht es nicht!  
Bringt eure Liebsten, Freunde & Familie mit und genießt mit uns den Muttertag.  
(Schlechtwettervariante: Orangerie).

**Sonntag, 10. Mai 2026, 10-14 Uhr**

**Laubengang Mölbis**

Getränke inklusive: Kaffee - Tee - Wasser - Saft

So einfach geht's:

- ✓ Freunde & Familie einladen
- ✓ Tisch reservieren
- ✓ Lieblingsspeisen mitbringen
- ✓ Tisch kreativ dekorieren (der schönste Tisch bekommt einen Preis)
- ✓ Du magst nicht dekorieren? Kein Problem - wir machen das für dich.
- ✓ Zusammensitzen, geniale Zeit teilen

Gut zu wissen:

Anmeldung & Tischreservierung unbedingt erforderlich  
☎ 0163 7395320  
✉ conny.klein@gmx.net  
Unkostenbeitrag pro Person 5,- (max. 8 Personen pro Tisch)

Wir kümmern uns um alles Drumherum: Tische, Bänke, Geschirr, Besteck & Gläser  
Eure DEG Mölbis e.V.

Inspiziert vom "White-Brüchken-Dinner" - also wenn ihr mögt kommt gern in weißer Kleidung.

Bildnachweis: Canva pro

**Frühjahrsputz** ↑  
**Winter** (crossed out)

Der Ortsvorsteher und die DEG Mölbis laden ein zum  
**\*\*\* Frühjahrsputz in Mölbis! \*\*\***  
**am 18.04.2026 ab 09:30 Uhr**

Liebe Mölbiserinnen und Mölbiser,

wir wollen auch in diesem Jahr einen Auftakt für ein schwungvolles, erlebnisreiches und geselliges Dorfgemeinschaftsjahr schaffen! Den Anfang macht unser traditioneller gemeinsamer Dorfputz, zu dem wir Sie herzlich einladen und um Ihre rege Teilnahme bitten. Treffpunkt ist wieder an der Orangerie, wir widmen uns wie stets dem Dorfzentrum.

Wie immer freuen wir uns ebenso, wenn jeder Mitmachwillige – gerade angesichts der großen Splittmengen dieses Winters - seinen Straßenabschnitt bzw. sein Grundstück in diesen Tagen auf Vordermann bringt.

Ab 12:00 Uhr lockt ein Imbiss als Dankeschön – für alle Aktiven!

**Herzlichen Dank allen Beteiligten!**

**Ankündigung:** Unser 44. Mölbiser Dorffest findet vom 12. – 14.06.2026 statt. Weitere Info und Details folgen natürlich.

Der Präsident der Dorfentwicklungsgesellschaft Mölbis e.V.      Der Ortsvorsteher

**RÖTHA VERNISSAGE**

**05.06.2026**  
ab 17:00 Uhr

**VERNISSAGE**  
Der Künstlergruppe Röchther Montagsmaler  
**„20 Jahre Montagsmaler“**  
im Mehrgenerationenhaus , Straße der Jugend 5

Die Röchther Montagsmaler laden herzlich ein zur Jubiläums-Vernissage der Ausstellung  
„20 Jahre Montagsmaler“

Außerdem kann die Ausstellung in vollem Umfang am Sa. 06.06.2026 von 10:00 – 17:00 Uhr besichtigt werden.

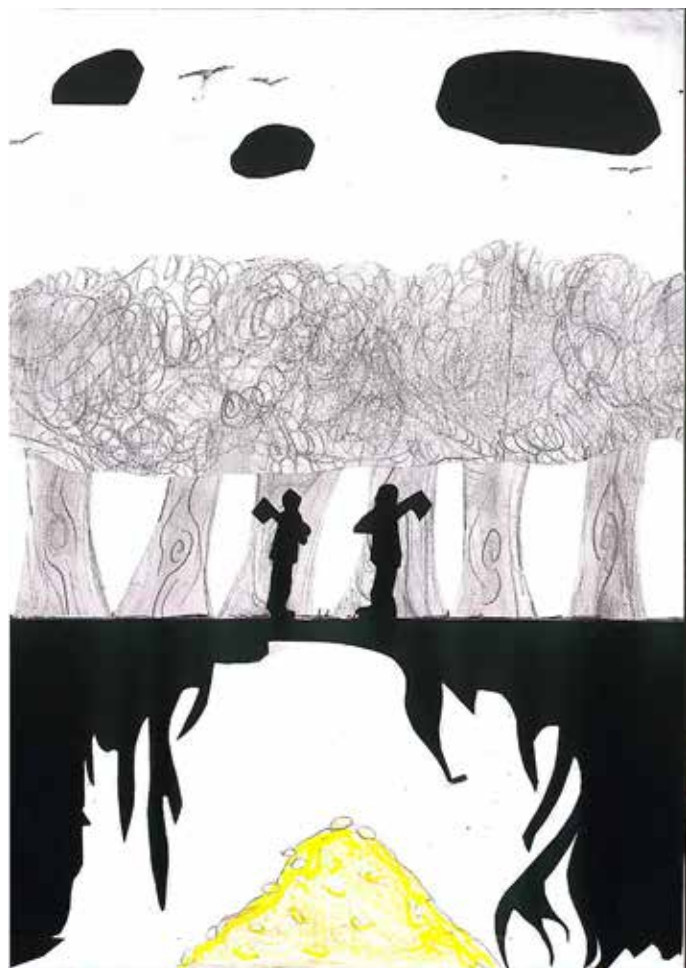
**Stadtbibliothek Rötha**

Ein Teil der Ausstellung kann während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek bis zum 31.07.2026 besucht werden.  
Mo. 10:00-13:00 Uhr, Di. & Do. 13:00-18:00 Uhr, Fr. 13:00-16:00 Uhr.

### Der neue Erich-Loest-Hain



Am Dienstag, 10. März, besprachen wir mit ca. 30 interessierten Gästen im Mehrgenerationenhaus Rötha den neuen Erich-Loest-Hain. Den Hain verstehen wir als Dank und Erinnerung unseres Fördervereins und der Röthaer Bürgerschaft an Erich Loest anlässlich seines 100. Geburtstages. Es handelt sich um das Nachfolgeprojekt des 2012 angelegten Hains, der leider als Pferdekoppel umgenutzt wurde und nicht mehr der Öffentlichkeit zur Verfügung steht.



Der neue Hain rückt seine Satire „Sechs Eichen bei Rötha“ in den Blickpunkt - eine Kurzgeschichte, die der Stadt Rötha und seinem Schloss ein kleines literarisches Denkmal setzt und die Rolle des Schlosses Rötha als Hauptquartier während der Völkerschlacht würdigt.

Schüler der Oberschule Böhlen haben zu sechs ausgewählten Textpassagen eindrucksvolle Illustrationen angefertigt und diese im Beisein ihrer Lehrer, unserem Bürgermeister und dem Vorstandsvorsitzenden der Stiftung Energiepark Witznitz eindrucksvoll vorgestellt.

Der Hain gestaltet einen weiteren Bereich im Schlosspark. Er besteht aus einer Roteiche, einer Rasenfläche mit Tulpen sowie diesen sechs Bild-Text-Stelen. Wir wünschen uns, dass der Hain von der Öffentlichkeit gut angenommen wird und seinen Beitrag leistet, das städtische Kulturerbe zu pflegen.

Ihr Förderverein Rötha - Gestern.Heute. Morgen. e.V.

Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de

WIR LADEN EIN ZUR

# KULINARISCHEN LESEREISE INS WELTALL

ROTKÄPPCHEN, WIE ES NOCH NIEMAND KENNT

**24.04.2026** 19 UHR

ALTE SCHMIEDE, GROßPÖTZSCHAU 9, RÖTHA

Wiederholung von 2025  
wegen hoher Nachfrage

KARSTEN KRUSCHEL LIEST SCIENCE FICTION

EINTRITT UND KULINARISCHE KOSTPROBEN: 15 EURO

Aufgrund von begrenzten Kapazitäten,  
Anmeldung bitte unter:  
[event@lebendiges-poetzschau.de](mailto:event@lebendiges-poetzschau.de)

~LIVE-KONZERT~  
im Rahmen der Liedertour  
der Leipziger Liederszene

# Môrre

singt  
Eigenes  
am Klavier

Du lachst  
so schön!

**9. Mai**  
**17 Uhr**

Alte Schmiede  
Großpötzschau 9, Rötha

Spenden-  
empfehlung  
10 - 15€

Aufgrund begrenzter Kapazitäten  
Vorankmeldung bitte unter:  
[event@lebendiges-poetzschau.de](mailto:event@lebendiges-poetzschau.de)

Diese Maßnahme wird  
unterstützt durch Steuermittel  
auf der Grundlage des vom  
Sächsischen Landtag  
beschlossenen Haushalts.



## Plauderecke

### ...aus der Geschichte von Rötha...

Auf dem Gelände, wo die heutige Gartenstraße zum Stausee hinabfällt, befand sich früher ein Kloster, dessen Mönche bereits im 16. Jahrhundert Weinbau betrieben. 1592 übernahm die Familie von Friesen diesen Weinbau. Die Weintrauben wurden in Rötha gepresst und weiterverarbeitet. Der Verkauf von Wein nach Leipzig, Borna und Zwenkau erzielten gute Erlöse und führten zunächst zur Fortentwicklung dieses Wirtschaftszweiges. Im späteren Verlauf kam der Weinanbau zum Erliegen und wurde durch den Obstanbau abgelöst.

1871 verstarb Friedrich, Freiherr von Friesen und sein Neffe Heinrich, Freiherr von Friesen kehrte daher aus dem Krieg gegen Frankreich zurück und übernahm die Röthaer Besitzungen. Heinrich hatte in Frankreich den Obstanbau kennengelernt und ließ bereits 1871 hier eine Gärtnerei errichten und begründet damit später den Ruf Röthas als Gartenstadt.

Deutschland importierte zu der damaligen Zeit über 1 Million Zentner Obst. Das können wir selbst anbauen – dachte Heinrich, Freiherr von Friesen und gründet 1874 die Freiherrlichen Friesischen Gartendirektion Rötha. Am 10. Oktober 1874 wurde in Dresden der Landes-Obstbau Verein im Königreich Sachsen gegründet, der seinen Sitz in Rötha hatte. (Ableger wurde ganz viel später das Landwirtschaft Amt) Vorsitzender des Landes-Obstbau Verein wurde Heinrich Freiherr von Friesen und Geschäftsführer des Vereins wurde der Obstbaumschulbesitzer Otto Laemmerhirt nach Verkauf seiner Baumschule nach Rötha über und war beim Freiherr als Gartenbauinspektor tätig. Die enge Verbindung der beiden Männer wirkte sich nicht nur auf die Friesischen Unternehmungen, sondern im Rahmen der Vereinsarbeit auf die Entwicklung von Obstbau und Obstverwertung in ganz Sachsen förderlich aus.

Am 1. Februar 1875 nahm die Gärtner Lehranstalt ihre Tätigkeit auf. 14 – 15jährige junge Leute, die unbemittelt waren, fanden Aufnahme. Sie mussten sich verpflichten 3 Jahre in der Anstalt zu bleiben. Das Schulgeld betrug halbjährig 100 Mark. Dafür erhielten sie Wohnung, Beköstigung, vollständigen Unterricht und ein monatliches Taschengeld von 3 Mark.

Ab 1872 entstanden ausgedehnte Obstplantagen in Rötha. So standen in Rötha:

12.000	Apfelbäume
4.800	Birnenbäume
3.800	Kirschbäume
500	Pflaumenbäume
1.500	Pfirsich und Aprikosenbäume
42.000	Johannessträucher
12.000	Stachelbeersträucher
18.000	Himbeersträucher und
20 Hektar	Erdbeeren

Das Trocknen von Obst (Dörren genannt) bekam eine immer höhere Bedeutung. Der Gartenbauinspektor Laemmerhirt setzte sich mit der Problematik intensiv auseinander. Er entwickelte eine Technologie, wo er reifes, geschältes und geschnittenes Obst in einem angeheizten speziellen Ofen (Dörre genannt) trocknete und damit lagerfähig machte. Damit wurde es länger haltbar und behielt einen höheren Vitamingehalt. Mit dieser Technologie wurde Deutschland Weltmarktführer und verwies selbst Amerika auf Platz Nummer 2. Diese Technologie wurde am 27. September 1882 auf der Bezirks-Obstausstellung, die in Rötha stattfand, der Öffentlichkeit vorgestellt. Und nicht nur diese Technologie wurde auf der Bezirksausstellung vorgestellt. Spätestens ab 1882 kann man von einer fabrikmäßigen Obstverwertung in Rötha ausgehen. Die Getränkeherstellung wurde durchgängig Bestandteil der gewerblichen Tätigkeit in der Friesischen Gartendirektion. 1912 wurde das Produktionsprofil durch Errichtung einer Obst- u. Gemüse-Konserven und Marmeladenfabrik wesentlich erweitert, die jedoch nicht dauerhaft über die Jahrzehnte erhalten werden konnte.

In der Ortschronik zu Rötha finden wir den Vermerk, dass zur Wasserförderung und zur Bewässerung der Friesischen Gärten eine Windturbine aufgestellt wurde.

Diese stand, wenn man von der Gartenstraße in Richtung Waldstraße geht, im Kreuzungsbereich auf der rechten Seite. 1930 betrug die Belegschaftsstärke dauerhaft ca. 100 Personen. Im Zeitraum von 1932 bis 1950 kam es, unter Einbeziehung der Saisonkräfte, zu über 800 Einstellungen, davon fanden 645 Röthaer eine Anstellung. Quelle: „115 Jahre industrielle Obstverwertung in Rötha 1882-1997“ von Lothar Richter

### Wir benötigen Ihre Unterstützung für unseren Spendenauftrag bei Leipzig-Crowd.de

Gehen Sie auf die Webseite:

<https://www.leipziger-crowd.de/Anschaffungen-Feuerwehrkameraden>

#### Worum geht es in diesem Projekt?

Motivation ist unser Leitspruch "Gemeinsam sind wir Stark"

Der Verein unterstützt die Kameraden und die Wehrlleitung in finanzieller und personeller Weise. Uns ist wichtig, das die Kameraden immer wieder gesund vom Einsatz kommen, daher unterstützen wir die nötigen Anschaffungen welche leider nicht aus Eigenmitteln finanziert werden können. Die Kameraden riskieren im Einsatz ihr Leben und Ihre Gesundheit - daher ist es uns wichtig Ihnen das Ehrenamt so zu unterstützen und DANKE zu sagen.

#### Was passiert mit dem Geld bei Erfolg?

Wir möchten gerne das Geld für unserer Kameraden der Feuerwehr Pötschau verwenden. Hier sollen die nötigen Anschaffungen wie neue T-Shirts und warme Pullover mit Bedruckung für die 14 AKTIVEN Kameraden angeschafft werden. Desweiterem benötigen die Kameraden Rettungsmesser, Minikupplungsschlüssel und einen Satz Bandschlingen zur Höhenrettung und Selbstrettung. Finanzierungssumme ca. 1370 € für T-Shirts und Pullover, 280 € für Bandschlingen, 500 € für Rettungsmesser, 420 € für Minikupplungsschlüssel.

Förderverein Pötschau e.V.



### Das Dorf Pötschau feiert wieder sein Milchhäuschen am 09. Mai ab 14.00

Das Milchhäuschen wird offen sein für Besucher mit Büchertausch, Vorlesen und als Mini-Galerie mit echten Bildern aus dem Dorf - diesmal von Kindern gemalt.

Auf den Wegen davor bieten die Pötschauer nur Selbstgemachtes, Gebrilltes, lecker Fisch, eigener Tresen für jeden Durst, regionaler Honig, Kinder-Flohmarkt, Ponys u.v.a. Dazu gibt es einen Zauberer und Musik, nachmittags mit der Irishfolkband „Millers Dew“ und gegen 17.00 mit Mörrer von der Liedertour am Klavier. Es wird eines der schönsten Straßenfeste und lockt am 09. Mai wieder Groß & Klein aus der Region.

Noch mehr infos unter [www.pötschau.de](http://www.pötschau.de).

(Förderverein Pötschau)

## • Kirchennachrichten

### Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

#### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha:

Rötha: Dienstag 14.00 Uhr - 16.30 Uhr

Böhlen: nach Vereinbarung.

Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109, Fax: 034206 54110

Gern können Sie auch per eMail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

#### Monatsspruch April:

Jesus spricht zu Thomas: Weil du mich gesehen hast, darum glaubst du? Selig sind, die nicht sehen und doch glauben! Johannes 20,29

#### Unsere Gottesdienste

##### 12.04.

13.30 Uhr Großpötzschau, Emmausgang

##### 19.04.

09.30 Uhr Rötha, St. Georgenkirche Abendmahls-GD (Pfr. Lehmann)

##### 26.04.

09.30 Uhr Böhlen, Abendmahls-GD (Pfrn. Rudolph)

##### 03.05.

13.30 Uhr Rötha, St. Marienkirche Musikalischer GD mit Vorstellung der Konfirmanden (Pfrn. Rudolph, Pfr. Lehmann)

##### 10.05.

09.30 Uhr Böhlen, Predigtgottesdienst (Pfrn. Rudolph)

#### Spatzenchor

Oelzschau ab 4 Jahren dienstags 16:30 Uhr

#### Christenlehre

Böhlen Klasse 1 - 6 dienstags 16:15 Uhr - 17.15 Uhr

Rötha Klasse 1 - 6 mittwochs 16:00 Uhr - 17.00 Uhr

#### Kinderkirche

Steinbach Klasse 1 - 6 donnerstags 16:30 Uhr

#### Kinderkirche

Mölbis Klasse 1 - 6 freitags 17:00 Uhr

#### Teenie-Treff

Eula Klasse 5 - 8 Mi. 01.04. + Mi. 06.05. 16:00 Uhr

#### Krabbelkreis

Der Krabbelkreis trifft sich an wechselnden Orten. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Luise Kämpf (eMail: luise.kampf@gmail.com) oder Pfarrerin Rudolph.

#### Konfirmanden

Samstag, 25.04. 10.00 - 14.00 Uhr Konfirmandentag in Mölbis:

Thema: Taufe und Abendmahl

Pfingstsonntag, 24.05. Konfirmationsgottesdienste in Rötha und Oelzschau

#### Junge Gemeinde - Die InSEKTEN

- immer donnerstags, 18:00 Uhr
- Der Ort wechselt zwischen Mölbis, Steinbach und Oelzschau.
- Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrerin Rudolph!

#### Kinder- und Familiengottesdienste

Wir laden herzlich ein:

- 12.04. - 13:30 Uhr - Emmausgang in Großpötzschau
- 26.04. - 09:30 Uhr - Kindergottesdienst in Böhlen
- 03.05. - 13:30 Uhr - Gemeindefest in Rötha
- 31.05. - 09:30 Uhr - Kindergottesdienst in Böhlen

#### Hauskreis

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206-314964)

#### „Leben jetzt“ Böhlen

Nach Absprache mit Uwe Koch, 034206-51173

#### Offener Kreis

Pfarrhaus Rötha Do., 23.04. und Do., 21.05. jeweils 19.30 Uhr.

**Trauercafé** Stärkung an Leib und Seele für alle, die einen nahen Angehörigen verloren haben.

Böhlen jeder 2. Mittwoch im Monat Mi., 08.04. und Mi., 13.05. 10:00 Uhr - 12:00 Uhr.

Kontakt: Ambulanter Hospizdienst, Tel. 03433-2486926

#### Spaziergang ins Wochenende

- Frühjahrsspaziergang - 17.04.2026 in Böhlen, 16.30 Uhr, Treffpunkt am Pfarrhaus
- Frühjahrsspaziergang - 29.05.2026 in Hainichen, 16.30 Uhr Treffpunkt: Kirche

#### Frauenkreis Rötha und Böhlen

Am Donnerstag, den 16.04., 14:00 Uhr, treffen sich die Frauenkreise gemeinsam in Oelzschau. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften. Die Frauen der Frauenkreise Kitzscher und Eula fährt Pfarrer Lehmann.

Wir freuen uns über selbstgebackenen Kuchen!

#### Kirchenchor

Jeden Dienstag, 18:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

#### Seniorenzentrum Cl.-Zetkin-Str.

Böhlen Do., 16.04., 10.00 Uhr

Do., 28.05. 10.00 Uhr

#### ASB- Seniorenheim Waldstraße

Böhlen Di., 21.04. 10.00 Uhr

Di., 05.05. 10.00 Uhr

#### Frühjahrsputz in den Röthaer Kirchen und Einsatz Pfarrgarten Rötha

Der diesjährige Frühjahrsputz in unseren beiden Kirchen ist im April geplant. Der diesjährige Frühjahrsputz in unserer St. Marienkirche ist für Samstag, den 18.04., 09.00 Uhr geplant.

In Vorbereitung auf das Gemeindefest findet am Samstag, den 25.04. ab 09.00 Uhr ein Garteneinsatz im Pfarrgarten Rötha statt. Für beide Arbeitseinsätze werden wieder fleißige Helfer und Helferinnen gebraucht.

Nach getaner Arbeit steht ein Helferimbiss bereit.

Wer helfen kann oder Fragen hat, den bitten wir, sich bei Katrin Kaiser zu melden.

#### Sonntag, 12. April, 13:30 Uhr

#### Grosspötzschau, Dreiskau, Kleinpötzschau Emmausgang

Herzlich laden wir zum traditionellen Emmausgang ein!

Kirche Großpötzschau - Hier starten wir 13:30 Uhr und werden uns musikalisch auf den Weg der beiden Emmausjünger einstimmen. Kirche Dreiskau - Hier wollen wir die Geschichte der Emmausjünger hören. Kirche Kleinpötzschau - Hier werden wir den Tag mit einem Agapemahl und einer kleinen Überraschung für die Kinder beschließen. Schlechtwettervariante: Wir beginnen in der Kirche Großpötzschau und bleiben vor Ort.

#### Unsere Konzerte und musikalische Andachten

##### Sonntag, 26.04.,

09:30 Uhr Kirche BEUCHA

Musikalischer Gottesdienst zur Jahreslosung - aus gestaltet vom Posaunenchor

##### Sonntag, 26.04.,

15:00 Uhr St. Marienkirche und St. Georgenkirche RÖTHA

Wandelkonzert mit der HMT Leipzig

##### Sonntag, 03.05.,

13:30 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA

Musikalischer Familiengottesdienst und Gemeindefest

##### Mittwoch, 13.05.,

19:00 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA

Konzert mit der Band Karussell

##### Sonntag, 17.05.,

Konzert „KlangFARBEN“ mit Matthias Eisenberg und Joachim Schäfer

Bitte beachten sie die Aushänge in den Schaukästen, die Abkündigungen und die Informationen auf unserer Website.

*Pfr. M. Lehmann und Pfrn. Rudolph*

• **Sonstige Mitteilungen**

**Erinnerung an Hain und Kreudnitz**

Am 9. Mai 2026 wollen sich die ehemaligen Einwohnerinnen und Einwohner der überbaggerten Dörfer Hain und Kreudnitz wieder einmal zusammenfinden. Das Treffen beginnt um 14 Uhr in der Gaststätte „Auf der Höhe“ in Rötha. Alle die sich noch nicht angemeldet haben, können das bis etwa Mitte April noch nachholen.

Meldung bitte bei Familie Hellriegel: Tel. 034206/78111

**Deutsches Rotes Kreuz** 

Mit steigenden Temperaturen und längerer Tageslichtdauer nehmen für die meisten Menschen auch die Aktivitäten im Freien wieder zu. Besonders die Frühlingsmonate mit mehreren Feiertagen bieten eine ideale Gelegenheit, Kurzurlaube zu planen, neue Kraft zu schöpfen und etwas für Gesundheit und Wohlbefinden zu tun.



Eine Blutspende fügt sich hier ideal ein. Denn sie hilft nicht nur Patientinnen und Patienten, sondern bringt auch für Spenderinnen und Spender einen gesundheitlichen Mehrwert: Vor jeder

Spende werden wichtige Vitalwerte wie Blutdruck, Körpertemperatur und Hämoglobinwert geprüft. Darüber hinaus wird das Blut mit jeder Spende sorgfältig auf bestimmte Infektionserreger untersucht. Blutspenderinnen und -spendern, die drei Vollblutspenden in zwölf Monaten leisten, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost mit dem „Gesundheitscheck“ die Überprüfung von Laborwerten, die zusätzlich zu den mit jeder Spende erhobenen Parametern untersucht werden und den Aufschluss über mögliche Risikofaktoren für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, sowie Störungen der Nierenfunktion geben.

Feiertage und Reisezeiten führen jedoch häufig zu einem Rückgang der Spendebereitschaft, während der Blutbedarf in Kliniken unverändert hoch bleibt. Blutpräparate sind nur kurz haltbar, eine kontinuierlich hohe Spendebereitschaft ist deshalb besonders wichtig. Das DRK ruft gesunde Menschen dazu auf, möglichst noch vor Antritt einer Reise oder eines Kurzurlaubs einen Blutspendetermin wahrzunehmen. Nach Aufhalten im Ausland kann es – je nach Reiseziel – zu Rückstellfristen bei der Blutspende kommen. Um die Patientenversorgung lückenlos abzusichern, bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost im Mai **Sonderblutspendetermine am Samstag, 2. Mai 2026, und am Pfingstmontag, 25. Mai 2026** an.

Alle DRK-Blutspendetermine unter <https://www.blutspende-nord-ost.de/blutspendetermine/>

Für alle DRK-Blutspendetermine wird um eine Terminreservierung gebeten, die online oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 sowie über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann.

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**  
**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt am 26.05.2026 in Rötha, Kreudnitzer Str. 1, Sportlerheim von 15.00 bis 19.00 Uhr**

**Spurensuche im Südraum Leipzig**

Der Stadt-Umland-Landschaftspflegeverband LeipzigGrün e. V. lädt alle Interessierten herzlich zu einem Spaziergang im Rahmen des angelaufenen Projekts „AnKe“ – kurz für Aktivierende und nachhaltig verbindende Kulturlandschaftsentwicklung ein. Ziel des Projekts ist es, die Kulturlandschaft im Südraum Leipzig nicht allein auf Grundlage räumlicher Daten und Analysen zu erfassen, sondern sie durch die Einbindung der Perspektiven der Bürgerinnen und Bürger vor Ort zu ergänzen.

Während des ca. 2-stündigen Spaziergangs geht es auf Spurensuche: Welche landschaftlichen Strukturelemente wie Streuobstwiesen, Hecken oder Baumreihen finden sich in der Landschaft? Welche Nutzungen oder Strukturen gab es früher? Gibt es den Wunsch Neues anzulegen? Unterwegs gibt es Gelegenheit zum Austausch sowie die Möglichkeit, Ideen zu skizzieren oder direkt auf einer Karte zu verorten.

**Infos zum Spaziergang Spurensuche Rötha/Oelzschau:**

**Datum: Dienstag 21.04.2026 um 16 Uhr**

**Dauer: 2 Stunden als Rundkurs, Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich**

**Start: Neues Gesindehaus (Schulstraße 12, 04571 Rötha)**



**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Gemeinschaftsjagdbezirkes Rötha**

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft des GJB Rötha findet am

**Mittwoch, 22.04.2026 um 18.00 Uhr in der Gaststätte Sportlerheim in Störmthal statt.**

Dazu sind alle Vorstandsmitglieder und Eigentümer bejagbarer Flächen der Gemarkungen Rötha, Geschwitz und Kreudnitz mit ihrem Ehepartner recht herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Versammlung sind alle zum Jagdessen und gemütlichen Beisammensein eingeladen.

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Bericht des Vorstandes
- Kassenbericht 2025/2026
- Diskussion
- Beschlussfassungen -Entlastung Vorstand
- Verwendung d. Jagdpachtreinertrages zur Finanzierung der Mitgliederversammlung
- Bestätigung Kassenbericht
- Sonstiges und Schlusswort

Rückmeldung über Teilnahme erbeten unter Telefon 034206/648213 oder 64820 bis 17.04.2026.

*Stephan Gustmann  
 Jagdvorsteher*

## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Kontaktdaten Bürgerpolizei Böhlen und Rötha

#### Bürgerpolizist für Böhlen

##### Polizeihauptmeister

**André Hendriock**

Polizeistandort Böhlen

Platz des Friedens 10

04564 Böhlen

##### Sprechzeiten:

Montag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Tel.: 0173 / 9618846; 03433 / 7901-32

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

Mail: gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

#### Bürgerpolizist für Rötha

##### Polizeihauptmeister

**Benito Bergander**

Polizeistandort Kitzscher

Ernst-Schneller-Straße 1

04567 Kitzscher

Tel.: 03433 / 7901-30

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

Mail: gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

### Apotheken-Notdienst

#### 10.04.2026 – 10.05.2026

**Freitag, 10.04.2026** Linden-Apotheke, Markt 3

Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch

**Samstag, 11.04.2026** Ahorn-Apotheke, Koberger Straße 50

Tel.: 0341 / 92647764, Markkleeberg

**Sonntag, 12.04.2026** Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34

Tel.: 03433 / 204882, Borna

**Montag, 13.04.2026** Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2

Tel.: 034206 / 77088, Böhlen

**Dienstag, 14.04.2026** Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2

Tel.: 034206 / 54107, Rötha

**Mittwoch, 15.04.2026** Apotheke am Markt, Friedrich-Ebert-Straße 28

Tel.: 034296 / 43708, Groitzsch

**Donnerstag, 16.04.2026** Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16

Tel.: 034296 / 41750, Groitzsch

**Freitag, 17.04.2026** Löwen-Apotheke, Breitstraße 51

Tel.: 034296 / 9750, Pegau

**Samstag, 18.04.2026** Apotheke im Globus, Nordstraße 1

Tel.: 034297 / 48533, Markkleeberg

**Sonntag, 19.04.2026** Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4

Tel.: 03433 / 27430, Borna

**Montag, 20.04.2026** Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18-19

Tel.: 034296 / 397744, Pegau

**Dienstag, 21.04.2026** Ahorn-Apotheke, Koberger Straße 50

Tel.: 0341 / 92647764, Markkleeberg

**Mittwoch, 22.04.2026** Apotheke im Globus, Nordstraße 1

Tel.: 034297 / 48533, Markkleeberg

**Donnerstag, 23.04.2026** Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35

Tel.: 0341 / 3588788, Markkleeberg

**Freitag, 24.04.2026** Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2a

Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg

**Samstag, 25.04.2026** Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35

Tel.: 0341 / 3588788, Markkleeberg

**Sonntag, 26.04.2026** Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a

Tel.: 03433 / 204024, Borna

**Montag, 27.04.2026** Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2

Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

**Dienstag, 28.04.2026** Urs-Apotheke

am Marktkauf, Städtelner Straße 54

Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg

**Mittwoch, 29.04.2026** Apotheke am Park, Hauptstraße 8

Tel.: 0341 / 3582303, Markkleeberg

**Donnerstag, 30.04.2026** Neue Apotheke Wachau, Magdeborner Straße 14

Tel.: 034297 / 6091293, Markkleeberg

**Freitag, 01.05.2026** Laurentius-Apotheke, Leipziger Straße 2

Tel.: 034203 / 622230, Zwenkau

**Samstag, 02.05.2026** Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2a

Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg

**Sonntag, 03.05.2026** Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4

Tel.: 034203 / 54400, Zwenkau

**Montag, 04.05.2026** Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5

Tel.: 03433 / 204049, Borna

**Dienstag, 05.05.2026** Löwen-Apotheke, Markt 14

Tel.: 03433 / 7779495, Borna

**Mittwoch, 06.05.2026** Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34

Tel.: 03433 / 204882, Borna

**Donnerstag, 07.05.2026** Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Str. 4

Tel.: 03433 / 27430, Borna

**Freitag, 08.05.2026** Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a

Tel.: 0433 / 204024, Borna

**Samstag, 09.05.2026** Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2

Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

**Sonntag, 10.05.2026** Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2

Tel.: 03206 / 77088, Böhlen

**Hinweis:** Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 – 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 – 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:

**Borna, Apotheke am Kaufland**

**Markkleeberg, Urs-Apotheke am Marktkauf**

**Markkleeberg, Apotheke im Globus**

Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.



## „machen!2026“ - der Ideenwettbewerb für bürgerschaftliches Engagement in den ostdeutschen Bundesländern

Engagement-Ideen aus Ostdeutschland: Wettbewerb „machen!2026“ gestartet

Für den Wettbewerb „machen!2026“ suchen wir auch in diesem Jahr nach innovativen Projektideen aus den kleineren Städten und Gemeinden Ostdeutschlands. Ab sofort können sich Engagierte bei dem Wettbewerb bewerben, der von der Beauftragten der Bundesregierung für Ostdeutschland, Staatsministerin Elisabeth Kaiser, und der Deutschen Stiftung für Engagement und Ehrenamt (DSEE) ausgerichtet wird. Eine Jury zeichnet 200 herausragende Projekte aus und vergibt Preisgelder zwischen 2.500 und 10.000 Euro.

Insgesamt werden die Projektideen in drei Kategorien prämiert:

- „Lebensräume gestalten“ – Für mehr Lebensqualität und ein starkes Miteinander
- „NextGen engagiert“ – Projekte von und für junge Menschen
- „Brücken bauen“ – Partnerschaften über Grenzen hinweg gestalten

Teilnehmen können gemeinnützige Organisationen, wie Vereine, Bürgerstiftungen oder Genossenschaften aus Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen, die eine Idee in ostdeutschen Gemeinden mit bis zu 50.000 Einwohnern verwirklichen wollen. Teilnahmeschluss ist der 5. Mai 2026.

Weitere Informationen gibt es unter:

[www.machen-wettbewerb.de](http://www.machen-wettbewerb.de)

Für weitere Fragen steht Ihnen das Projektteam ([machen@d-s-e-e.de](mailto:machen@d-s-e-e.de)) gern zur Verfügung.

## Veranstaltungen im April 2026 im Radlerhof Gaschwitz

### Mike Wheeler

17. April 2026 • Beginn 18:30 Uhr

Konzert mit dem international bekannten Gitarristen und Sänger.

### Gaschwitzer Boxnacht 2026

25. April 2026 • Beginn 18:00 Uhr

Boxsport-Event mit spannenden Kämpfen und besonderer Atmosphäre.

Tickets sind über unsere Webseite erhältlich:

[www.radlerhofgaschwitz.de](http://www.radlerhofgaschwitz.de)

Tickets sind außerdem vor Ort in der Bäckerei Utrecht in Böhlen, Markkleeberg und Rötha erhältlich.

## Rundum Schwanger – Rundum Informiert“ Der „WirWerdenEltern-Treff“

Eine Veranstaltung für Schwangere und (werdende) Väter aus dem Landkreis Leipzig

15.04.2026 von 15-17Uhr

Familienzentrum Markkleeberg – Hauptstraße 56

Auch in diesem Jahr lädt der Lichtblick e. V. Schwangere und werdende Väter aus dem Landkreis Leipzig zum „WirWerdenEltern-Treff“ ein. Ab 15 Uhr geben eine Mitarbeiterin der Schwangeren- und Familienberatungsstelle des DRK Leipzig Land und die Familienlotsin des Landkreises einen kleinen Überblick zu den Themen Elternzeit, Elterngeld sowie zu den wichtigsten Anträgen und Fristen, die vor und nach der Schwangerschaft berücksichtigt werden müssen.

Außerdem erhalten die werdenden Eltern eine Infomappe mit einer, eigens für den Landkreis Leipzig erstellten Checkliste, Infomaterial rund um Schwangerschaft und Geburt sowie zu den zahlreichen Angeboten für Familien. Sollten nach der Veranstaltung noch Fragen offen sein, besteht die Möglichkeit direkt einen persönlichen Beratungstermin zu vereinbaren.

Unsere Veranstaltung bietet vor allem aber den Raum, um sich bei Kaffee, Tee und Kuchen mit anderen (werdenden) Eltern auszutauschen und in Kontakt zu treten.

Das Angebot ist kostenfrei. **Bitte bis spätestens 10.04.26 anmelden!**

Gern per E-Mail an: [apa@lichtblick-fuer-familien.de](mailto:apa@lichtblick-fuer-familien.de) oder telefonisch unter **0179-3288898**

Madlen Caßens

-Familienlotsin-



## Aktuelles zur Abfallentsorgung im Landkreis Leipzig

### Sommeröffnungszeiten der Wertstoffhöfe

Ab dem 1. April 2026 gelten wieder die Sommeröffnungszeiten für die Wertstoffhöfe im Landkreis Leipzig. Bürgerinnen und Bürger erhalten weitere Informationen zu den aktuellen Öffnungszeiten im Internet unter [www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de), in der Abfall-App Landkreis Leipzig sowie in der Broschüre „Abfallwegweiser“.

### Kostenfreies Angebot für Kitas: Umwelttheater „Herr Stinknich, Tonni & unser wertvoller Müll“

Mit dem kostenfreien Umwelttheater „Herr Stinknich, Tonni & unser wertvoller Müll“ wird Kindertagesstätten im Landkreis Leipzig ein besonderes Bildungsangebot im Rahmen der Abfallberatung rund um das Thema Abfall und Recycling bereitgestellt.

Der Müllmann Herr Stinknich vermittelt in einer abwechslungsreichen Mischung aus Theater, Puppenspiel, Geschichtenerzählen und Spielaktionen anschaulich die Grundlagen der Abfalltrennung. Gemeinsam mit den Kindern werden zunächst grundlegende Fragen geklärt: Woher kommt Müll eigentlich, warum ist er ein Problem für die Umwelt und wie lässt sich Müll vermeiden?

Im weiteren Verlauf stellt Herr Stinknich die verschiedenen Abfallbehälter vor. Die Kinder haben anschließend die Möglichkeit, einen Haufen typischen Müll gemeinsam in die richtigen Tonnen zu sortieren. Dabei erfahren sie unter anderem, aus welchen Materialien Abfälle bestehen, was nach der Entsorgung mit ihnen passiert und warum Recycling wichtig für den Umwelt- und Ressourcenschutz ist.

Unterstützt wird Herr Stinknich von seinem Freund Tonni, einem fachkundigen Müllmonsterchen. Bei seinen Tauchgängen in die Tonnen bringt Tonni immer wieder Wissenswertes, Überraschendes und Lustiges zum Vorschein und sorgt so für zusätzliche Unterhaltung und Aha-Momente.

Zum Abschluss überlegen Herr Stinknich und die Kinder gemeinsam, wie und wo sie selbst im Alltag Mülltrennung umsetzen können.

#### Ziele des Angebots

- Förderung des Umweltbewusstseins
- Vermittlung von Wissen und Handlungskompetenzen zum Thema Mülltrennung und Recycling
- Ein unterhaltsames Erlebnis für Kinder, Eltern sowie pädagogische Fachkräfte

#### Dauer, Zielgruppe und Rahmenbedingungen

- ca. 45 Minuten pro Aufführung
- geeignet für Kinder ab 4 Jahren
- etwa 25 Kinder pro Aufführung
- bis zu vier Aufführungen pro Tag

#### Veranstaltungszeitraum im Landkreis Leipzig

- Kalenderwoche 24, vom 9. Juni bis 12. Juni 2026

Interessierte Kindertagesstätten werden gebeten, sich mit Angabe der Anzahl und des Alters der Kinder sowie einer Ansprechperson mit Kontaktdaten anzumelden.

Anmeldungen sind telefonisch unter 034299 8744 80 oder per E-Mail an [abfallberatung@kell-gmbh.de](mailto:abfallberatung@kell-gmbh.de) möglich.

### Keine Plastiktüten in die Biotonne - für sauberen Bioabfall

Plastiktüten - auch sogenannte „kompostierbare Plastiktüten“ - gehören nicht in die Biotonne. Für die Herstellung hochwertiger Komposterde werden möglichst saubere Bioabfälle benötigt. Nur so können am Entsorgungsstandort Cröbern zuverlässig Kompost und Bioenergie gewonnen werden. Das leistet einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zu einer nachhaltigen Kreislaufwirtschaft in der Region Leipzig.

In der Praxis zeigt sich jedoch, dass Biotonnen häufig noch mit Fremdstoffen belastet sind. Neben Plastiktüten finden sich darin immer wieder Glas, Metalle, Windeln oder andere Hygieneartikel. Solche Fehlwürfe erschweren sowohl die Biogasproduktion als auch die Kompostherstellung.



Umwelttheater „Herr Stinknich, Tonni & unser wertvoller Müll“

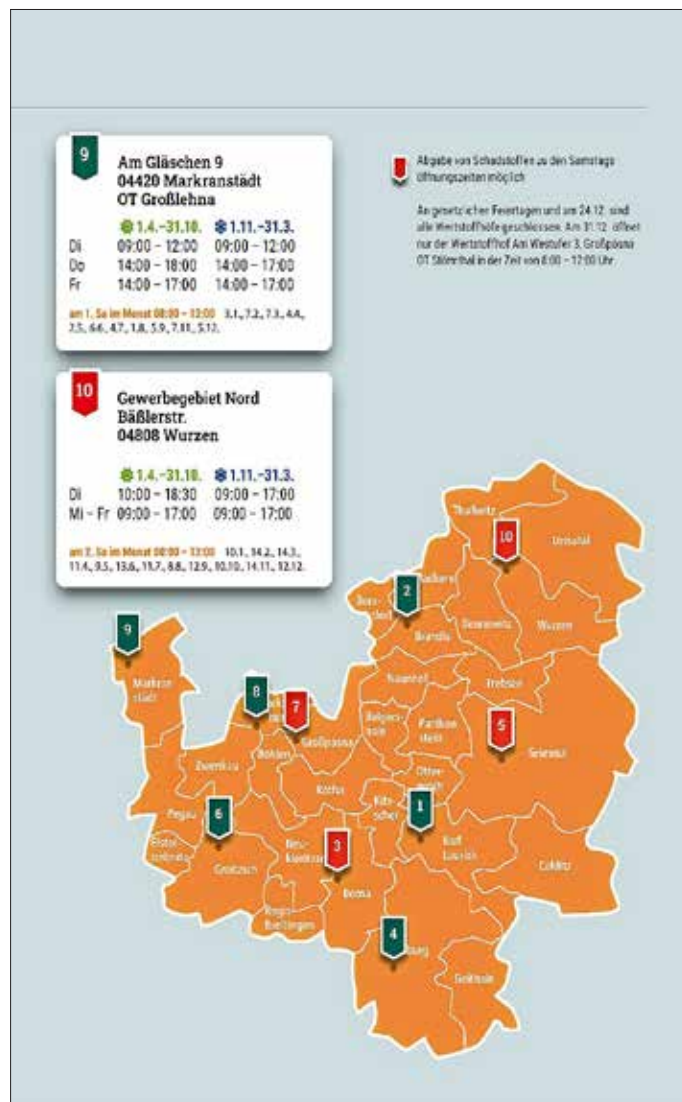
Foto: Patrick Strohm, <https://xn--herrstinknich-mlltheater-9sc.de/>

Biotonnen, die stark mit Fremdstoffen verunreinigt sind, werden im Landkreis Leipzig nicht mehr entleert. Damit soll verhindert werden, dass Störstoffe überhaupt in die Anlagen gelangen. In solchen Fällen wird ein Hinweisaufkleber angebracht, der auf die fehlerhafte Befüllung aufmerksam macht. Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, den Inhalt nicht nachträglich zu sortieren. Stattdessen kann eine nachträgliche Entleerung als Restabfall beantragt werden.

Der Appell lautet daher: Bioabfälle möglichst sauber trennen und konsequent auf Plastiktüten - auch auf kompostierbare Varianten - verzichten. Küchenabfälle können beispielsweise in einem Vorsortierbehälter gesammelt und anschließend in die Biotonne gegeben werden. So lässt sich sicherstellen, dass Bioabfälle sinnvoll verwertet und zu Kompost und Energie verarbeitet werden können.

Weitere Informationen und praktische Tipps zur richtigen Abfalltrennung erhalten Interessierte bei der Abfallberatung:

Internet: [www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de), E-Mail: [abfallberatung@kell-gmbh.de](mailto:abfallberatung@kell-gmbh.de), Telefon: 034299 7060 10



### 4. Wertstoffhöfe – Öffnungszeiten 2026

<p><b>1</b> Gewerbegebiet Angerwiesen 21 04651 Bad Lausick</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Mo 14:00 – 18:00 14:00 – 17:00 Do 14:00 – 17:00 14:00 – 17:00 Fr 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00</p> <p>am 3. Sa im Monat 08:00 – 12:00 10.1., 14.2., 14.3., 11.4., 5.5., 8.6., 11.7., 8.8., 12.9., 40.10., 14.11., 12.12.</p>	<p><b>2</b> Gewerbegebiet Beucha Gebrüder-Helfmann-Str. 19 04824 Brandis OT Beucha</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Di 10:00 – 18:00 10:00 – 17:00 Mi 14:00 – 17:00 14:00 – 17:00 Fr 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00</p> <p>am 3. Sa im Monat 08:00 – 12:00 17.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 20.6., 18.7., 15.8., 19.9., 17.10., 21.11., 19.12.</p>
<p><b>3</b> Deutzer Str. 73 04552 Borna</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Di 10:00 – 18:30 09:00 – 17:00 Mi – Fr 09:00 – 17:00 09:00 – 17:00</p> <p>am 3. Sa im Monat 08:00 – 12:00 24.1., 28.2., 28.3., 25.4., 23.5., 27.6., 25.7., 22.8., 26.9., 24.10., 28.11.</p>	<p><b>4</b> Ringstr. 4 04654 Frohburg</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Mo 14:00 – 18:00 14:00 – 17:00 Mi 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00 Fr 14:00 – 17:00 14:00 – 17:00</p> <p>am 3. Sa im Monat 08:00 – 12:00 17.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 20.6., 18.7., 15.8., 19.9., 17.10., 21.11., 19.12.</p>
<p><b>5</b> Gewerbepark Bahnhofstr. 5 04668 Grimma</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Di 10:00 – 18:30 09:00 – 17:00 Mi – Fr 09:00 – 17:00 09:00 – 17:00</p> <p>am 3. Sa im Monat 08:00 – 12:00 17.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 20.6., 18.7., 15.8., 19.9., 17.10., 21.11., 19.12.</p>	<p><b>6</b> ehemalige Deponie Grotzsch-Wischstauden 04539 Grotzsch</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Di 14:00 – 18:00 14:00 – 17:00 Mi 14:00 – 17:00 14:00 – 17:00 Do 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00</p> <p>am 4. Sa im Monat 08:00 – 12:00 25.1., 28.2., 28.3., 25.4., 23.5., 27.6., 25.7., 22.8., 26.9., 24.10., 28.11.</p>
<p><b>7</b> Am Westufer 3 04463 Großspöna OT Störnthäl</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Mi 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00 Do 09:00 – 12:00 09:00 – 12:00</p> <p>am 1. Sa im Monat 08:00 – 12:00 3.1., 7.2., 7.3., 4.4., 25.4., 4.7., 1.8., 5.9., 7.11., 5.12.</p>	<p><b>8</b> Hauptstr. 321 04416 Markkleeberg</p> <p>1.4.-31.10. 1.11.-31.3.</p> <p>Di 10:00 – 18:30 09:00 – 17:00 Mi – Fr 09:00 – 17:00 09:00 – 17:00</p> <p>am 1. Sa im Monat 08:00 – 12:00 3.1., 7.2., 7.3., 4.4., 25.4., 4.7., 1.8., 5.9., 7.11., 5.12.</p>

Foto: KELL GmbH

## Das Landrat informiert

### Was macht das Holz im Bach?

Bei einem Spaziergang am Bach sieht man manchmal abgebrochene Äste, freigespülte Wurzelballen oder sogar einen vom letzten Sturm umgewehten Baum, der jetzt im Wasser liegt. Was hat es mit diesem Holz im Bach auf sich? Kann das bleiben oder muss das weg?

Flussholz oder Totholz nennt man das Holz, das auf natürliche Art und Weise ins Gewässer gelangt ist. Doch tot ist es eigentlich nicht. Im Gegenteil: Holz ist ein beliebter Lebensraum im Bach. Es dient als Nahrung für zahlreiche Insektenlarven und andere Kleintiere. Diese wiederum sind die Beute von Fischen, die sich gern unter dem Holz verstecken. Das Wasser muss sich seinen Weg um das Holz herum suchen. Dadurch entstehen Stellen mit langsamer und schneller Strömung. Diese Vielfalt ist wichtig, um möglichst vielen Arten einen geeigneten Lebensraum bieten zu können. Aber was ist bei einem Hochwasser? In der freien Landschaft stellt Totholz im Gewässer kein Problem dar. Es wird verdriftet und wieder abgelagert. Das ist Teil der natürlichen Fließdynamik. Innerorts und an Anlagen ist jedoch Vorsicht geboten. Hier können lose Äste zu Verkläuerungen führen und den Abfluss ernsthaft behindern. Daher ist an solchen Stellen eine Beräumung häufig notwendig. Deshalb wird das Flussholz bei Renaturierungen am Gewässer fest verankert, bevor es zur Gefahr werden kann. So ist alles sicher. Übrigens ist Flussholz immer nur natürliches Material. Von Menschen eingebrachte Bretter oder andere Holzartikel sind - auch wenn sie im Fluss landen sollten - kein Flussholz, sondern Müll. Und Müll hat im Gewässer nichts verloren und kann zu Verkläuerungen und damit zur Behinderung des Abflusses führen. Im Hochwasserfall kann dies ernsthafte Schäden verursachen. Dieser Text entstand in Zusammenarbeit der Fachberaterinnen und Fachberater Gewässer des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie und der unteren Wasserbehörde des Landkreises.



Flussholz ist ein wertvoller Lebensraum und darf in der freien Landschaft im Gewässer bleiben. Foto: Knauer

### Der Bach aus der Perspektive der Tiere

Wie wird ein Bach zur Wohlfühlzone für Lebewesen? Stellen wir uns einen Fisch vor. Wo wird es dem wohl besonders gut gefallen? In einem schnurgeraden Bach mit einer Sohle aus Beton oder Rasengittersteinen und einer kurz gemähten Uferböschung? Oder doch eher in einem Bach mit Sand und Steinen unter den Flossen? Mit schattenspendenden Bäumen, die im Sommer Abkühlung bringen, mit Ästen und Unterständen im Wurzelwerk, das als Versteck vor Fressfeinden dient? Wenn man sich das mal vorstellt, dürfte die Antwort schnell klar sein.

Und genau deshalb sollten Gewässer wieder in einen naturnahen Zustand gebracht werden. Damit es mehr Vielfalt an Lebensräumen und Lebewesen am und im Gewässer gibt. So können sich zum Beispiel Bachforellen wieder ansiedeln und auch Insekten fühlen sich wieder wohl.

#### Kirschblüte 2026 in Borna & Kohrener Land

Frühling aus der Nachbarschaft – Einladung zur Veranstaltungsreihe vom 11. bis 26. April

Wenn bei uns im Süden Leipzigs die Kirschbäume aufblühen, beginnt eine Zeit, die wir gern mit unseren Nachbarn teilen. Die Kirschblüte 2026 lädt Sie ein, unsere Region von ihrer schönsten Seite zu erleben – mit Natur, Kultur, Genuss und vielen Begegnungen.

#### 11. April – Familienfest im Rittergut Prießnitz

Eintritt frei

Der Auftakt der Kirschblüte ist traditionell herzlich und familiär:

- regionale Händler & Handwerk

- Kinderaktionen, Musik & Führungen

- Begegnungen mit Vereinen und Akteuren aus der Region

#### Besonderer Ausklang: Ein stimmungsvolles

Kirchenkonzert in der Prießnitzer Kirche sowie ein Lagerfeuer- und Lichterabend im Schlosspark – begleitet von Andy Heinrich aus Bad Lausick, der mit seiner Musik für eine warme, besondere Atmosphäre sorgt.

#### 18.–19. April – Entdeckertage und Wanderfest im Kohren Sahlis

Offene Höfe, Keramik, Märkte, Führungen und Familienangebote machen das Wochenende zu einem lebendigen Erlebnis.

Das Entdeckertage Ticket – Für ab 6 € erhalten Besucher Vorteile im Wert von über 90 €:

- Rabatte & kleine Kostproben

- exklusive Aktionen bei teilnehmenden Akteuren

- kostenloser Shuttlebus zwischen den Stationen

- Stempelkarte zur Teilnahme am großen Gewinnspiel mit regionalen Gutscheinen

#### 19. April – Wanderfest Kohren

Am Sonntag laden mehrere geführte Touren dazu ein, die Landschaft rund um Kohren-Sahlis aktiv zu entdecken – vorbei an Streuobstwiesen, historischen Höfen und Keramikstandorten. Viele Touren sind bereits ausgebucht, daher lohnt sich eine frühe Anmeldung.

#### 24.–25. April – Blütenfestival Borna

Borna blüht auf – und wie! Die Innenstadt verwandelt sich in eine frühlingshafte Erlebniswelt:

- Streetfood und Bühnenprogramm auf dem Marktplatz

- Händleraktionen & Frühlingsangebote

- Familienprogramm & Mitmachaktionen

- Musik, Kleinkunst & Straßenprogramm

- Lichtinstallationen & Fotopunkte mit BornaHellHof

Ein Wochenende voller Genuss, Begegnungen und Frühlingstimmung.

#### 26. April – Wanderfest Borna

Ticketpflichtig – schnell buchen!

Zum Jubiläumsjahr 775 Jahre Borna führt eine besondere Wanderung durch die schönsten Ecken der Stadt:

- Start am Marktplatz mit Aufwackkaffee & Obstraktion

- Strecke über die Wyhraue zur Schlossmühle Zedtlitz (inkl. Snack)

- Weiter nach Wyhra, Abschluss am Geschichtenhof

- 6 km Hinweg, 8 km Rückweg (geführt oder individuell)

- Musik, Verpflegung & regionale Geschichten

Preis: 19 € inkl. Führung, Verpflegung & Abschlussfest

Hinweis: Die ersten Touren sind fast ausgebucht.

#### Wir freuen uns auf Sie!

Die Kirschblüte ist ein Stück Heimatgefühl – und wir laden Sie herzlich ein, mitzufeiern, mitzuwandern, mitzuschmecken und mitzulerben.

#### Tickets & Infos

Alle Termine, Tickets und aktuellen Hinweise:  
[www.tourismus-bk.de/kirschbluete](http://www.tourismus-bk.de/kirschbluete)



Denn schließlich profitieren auch wir davon - beispielsweise, wenn die Obstbäume im heimischen Garten von den Insekten bestäubt werden. Und wir sitzen besonders im Sommer auch lieber an einem beschatteten Bach als an einer Betonrinne in der prallen Sonne.

Dieser Text entstand in Zusammenarbeit der Fachberaterinnen und Fachberater Gewässer des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie und der unteren Wasserbehörde des Landkreises.



Dieser Baum ist ein perfekter Unterstand für Fische und kann vor Fressfeinden schützen und im Sommer Abkühlung bringen. Durch seine Wurzeln und den Stamm entstehen schnellere und beruhigtere Bereiche – eine Vielzahl an Lebensräumen entsteht.

## Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig

**Liebe Unternehmen, Firmen, Verwaltungen, Schulen,... im Landkreis Leipzig,**

die Vorbereitungen für den **4. Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig am 20.05.2026** laufen auf Hochtouren - und jetzt sind **Sie** gefragt!

Die erste Anmeldephase ist abgeschlossen, die zweite Anmeldephase endet am **31.03.2026**

Sichern Sie sich jetzt Ihren Startplatz zu attraktiven Konditionen! Ob Sie gemeinsam beim **Firmen Team Run** die 5-km-Strecke meistern oder beim **Staffel Team Run** antreten - erleben Sie echten Teamgeist, Motivation und eine mitreißende Atmosphäre am **Zwenkauer See**.

**Das erwartet Sie beim Team Run**

- **Gesicherter Rundkurs** um das KAP Zwenkau mit tollem Blick - sorgenfrei laufen & genießen
- **Musik entlang der Strecke** - für extra Motivation
- **Verpflegung im Start- und Zielbereich und auf der Strecke** - Energie für alle Teilnehmenden
- **Medaillen für alle Finisher** - Ihre Leistung zählt!
- **Urkunden inklusive** - als Erinnerung an Ihr Teamerlebnis
- **Siegerpreise** für die schnellsten Teams und Einzelteilnehmer
- **Sonderpreis** für das kreativste Team-Outfit
- **Vielfältige Eventmodule** auf der Veranstaltungsfläche
- Wunderschöner **Sonnenuntergang** am KAP Zwenkau

**Warum teilnehmen?**

- Teamzusammenhalt stärken
- Motivation & Bewegung fördern
- Gemeinsame Erlebnisse schaffen

Seien Sie dabei, wenn es wieder heißt:

**Gemeinsam laufen. Gemeinsam feiern. Gemeinsam gewinnen.**

**Anmeldung & Ablauf**

1. Teilnehmeranzahl & Zusatzleistungen buchen
2. Bestellvorgang abschließen
3. Bestätigungs-E-Mail erhalten
4. Über den Link zur Verwaltung die Teilnehmer:innen namentlich nachmelden (sofort oder später möglich)

Änderungen sind jederzeit flexibel möglich

**Ihre Bühne in unseren Medien**

Nutzen Sie die Chance auf zusätzliche Sichtbarkeit!

Wir veröffentlichen gerne:

- Ihre **Unternehmenspräsentation**
- **Teamfotos** aus 2025
- **aktuelle Bilder** Ihres Teams
- **Teilen** Sie auch unsere Beiträge über **Social Media**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an [office@neuseensport.de](mailto:office@neuseensport.de)

*Harald Redepenning*

*Vorsitzender Neuseensport e.V.*



Seek Together

**Bürgerinformation**

Dow Olefinverbund GmbH  
[dow.de](http://dow.de)

### Dow schreibt lokales Spendenprogramm 2026 aus

- Seit 2010 schreibt Dow jährlich das lokale Spendenprogramm aus. 284 Projekte wurden auf diesem Wege in den letzten Jahren gefördert.
- Gesucht werden Projekte in den Bereichen Inklusion, Bildung, Nachhaltigkeit

**Schkopau/Böhlen / 12. März 2026.** Das Unternehmen Dow setzt sein Engagement für die Region fort und startet das jährliche Spendenprogramm „Wir für Hier“ für 2026. Dafür werden Projekte gemeinnütziger Vereine und Organisationen in direkter Nachbarschaft der Dow-Werke Schkopau, Böhlen, Leuna und Teutschenthal gesucht.

Dow unterstützt nachhaltige Projekte, die sich mit den folgenden Schwerpunktbereichen befassen:

- **Inklusion & Integration:**  
Projekte, die Menschen verbinden, Chancengleichheit schaffen und die Lebensqualität der Menschen in der Region steigern.
- **Bildung stärken: MINT & Handwerk**  
Innovation und Kreativität in MINT und Handwerk sind essenziell für die Zukunft. Gefördert werden Projekte, die neue Lernansätze bieten oder junge Menschen für diese Bereiche begeistern.
- **Nachhaltig handeln: Umwelt & Ressourcen schützen**  
Projekte zur Kreislaufwirtschaft, CO<sub>2</sub>-Reduktion und einem verantwortungsvollen Umgang mit Wasser und Natur stehen im Fokus.

Die Projekte müssen, die von Dow benannten Förderkriterien erfüllen und gemeinnützig verankert sein. Die Anträge für das lokale Spendenprogramm können bis einschließlich 31. Mai 2026 gestellt werden. Über die Vergabe der Spendengelder entscheidet eine Jury bis Juli.

Ab diesem Jahr werden Anträge ausschließlich online über die Dow-Webseite [www.dowmitteldeutschland.de](http://www.dowmitteldeutschland.de) entgegengenommen. Dort finden sich auch weiterführende Hinweise und Erläuterungen.

**Kontakt:**

Dow Olefinverbund GmbH  
Unternehmenskommunikation  
Florian Hartling  
Tel: 03461-49 4258  
E-Mail: [fhartling@dow.com](mailto:fhartling@dow.com)



Monkey Business - Fotolia

**Obst & Gemüse**

**aus der Region.**

**Unsere Leser erinnern**

**sich an Ihre Anzeige.**

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

## Frischer Wind im Kleiderschrank: Frühlingsmode für jedes Budget im DRK-Sozialmarkt Markkleeberg

Der Frühling hält Einzug im Landkreis und mit ihm die Lust auf frische Farben, leichtere Stoffe und einen neuen Blick in den eigenen Kleiderschrank. Nach den grauen Wintermonaten wächst bei vielen Menschen das Bedürfnis, sich auch äußerlich auf die wärmere Jahreszeit einzustimmen. Doch neue Kleidung ist nicht für alle erschwinglich.

Eine wertvolle Anlaufstelle bietet hier der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes, welcher sich seit letztem Jahr in der Neuen Straße 2 im Ortsteil Gaschwitz findet. In freundlicher Atmosphäre finden Besucherinnen und Besucher gut erhaltene Kleidung zu kleinen Preisen – passend zur Saison und für jedes Alter. Das Angebot reicht von leichten Jacken über frühlingshafte Oberteile bis hin zu Schuhen und Accessoires.

Gerade im Frühling, wenn die Natur zu neuem Leben erwacht, entsteht oft auch der Wunsch nach Veränderung im eigenen Alltag. Der Sozialmarkt greift dieses Bedürfnis auf und ermöglicht es, sich neu einzukleiden, ohne das Budget zu überlasten. Gleichzeitig wird durch die Weiterverwendung von Kleidung ein wichtiger Beitrag zur Nachhaltigkeit geleistet.

Der neue Standort in Gaschwitz hat Dienstag und Mittwoch von 10:00 – 16:00 Uhr sowie Donnerstag und Freitag von 10:00 – 15:00 Uhr geöffnet und lädt dazu ein, vorbeizuschauen, zu stöbern und vielleicht das eine oder andere Lieblingsstück für die kommende Saison zu entdecken.

Wer den Markt mit einer Kleiderspende unterstützen möchte, sollte beachten, dass ausschließlich saisonal passende, gut erhaltene und gereinigte Kleiderspenden angenommen werden können.



## Naturschutzberatung für Landnutzer im Landkreis Leipziger Land und Stadt Leipzig

### Pressemitteilung zur Naturschutzberatung

Sehr geehrte Landnutzende, ab sofort ist für Sie die freiwillige, kostenfreie Naturschutzfachliche Qualifikation für Landnutzende im Altkreis Leipziger Land und der Stadt Leipzig möglich. Dafür sind wir Ihre Ansprechpartnerinnen. Wir können Ihnen erläutern, in welchen Schutzgebieten Sie arbeiten (z.B. Natura 2000), welche wertvollen Arten und Biotope möglicherweise auf ihren Betriebsflächen vorkommen. Gemeinsam kann darüber gesprochen werden, wie Sie unter den betrieblichen Erfordernissen zum Erhalt der biologischen Vielfalt beitragen können und welche Fördermöglichkeiten dafür in Frage kommen. Darüber hinaus können wir Ihnen bei der Erfassung von Kennarten (KA) auf Ihrem Grünland Unterstützung geben, interessant für die Ökoregelung 5 oder die AUK-Maßnahmen GL1a und GL1b.

Im Ergebnis können flächenkonkrete Anregungen zu Naturschutzmaßnahmen unter Berücksichtigung der „Agrarumwelt- und Klimamaßnahmen (FRL AUK/2023)“ abgestimmt werden. Dieses können Sie mit dem Sammelantrag bis zum 15.05.2026 beantragen, erstmals ohne erforderlichen Teilnahmeantrag. Der Verpflichtungszeitraum für die neuen Maßnahmen beträgt dann nur noch drei Jahre (vom 01.01.2026 bis 31.12.2028), nicht wie bisher fünf Jahre! Bei Gesprächsbedarf melden Sie sich bitte rechtzeitig und vereinbaren einen Termin.

Ihre  
Naturschutzberaterinnen des  
Landschaftspflegeverbandes Torgau-Oschatz e.V. (LPV)  
Schlossstraße 25, 04860 Torgau  
Telefon: 03421 778 5026  
E-Mail: [Naturschutzberatung@lpvto.de](mailto:Naturschutzberatung@lpvto.de)

## Frühling aktiv erleben: Wandern, kreativ sein und entspannen mit der VHS

Bewegung an der frischen Luft stärkt Körper und Geist und schenkt neue Energie. Die Volkshochschule Landkreis Leipzig bietet vielseitige Frühlingserlebnisse, die Naturgenuss, Kreativität und Entspannung miteinander verbinden. Mit der Angebotsreihe „Wandern um Borna“ lädt die VHS ein, die landschaftliche Schönheit der Region zu entdecken: Am Mittwoch, 29.04., geht es auf Entdeckungstour zu den Haselbacher Teichen, am Mittwoch, 13.05., wartet eine Wanderung rund um den Haselbacher See. Dabei genießen Teilnehmende die Natur, stärken ihre Gesundheit und erleben gemeinsame Momente voller Freude.

Wer Ruhe und kreative Impulse sucht, ist am Samstag, 30.05., im Geschichtenhof Wyhra bei „Kreative Auszeit im Geschichtenhof“ richtig: Mit handlichen Materialien können die Teilnehmenden intuitiv gestalten und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Am Samstag, 06.06., ergänzt das Angebot „Auszeit! Neues entdecken und Sinne wecken – Entspannen im Geschichtenhof“ das Programm mit Entspannungs- und Achtsamkeitsübungen, um den Alltag hinter sich zu lassen und neue Kraft zu tanken.

Alle Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de).



## Ausbildungs- und Jobbörse



Auf einen Blick  
schnell & einfach!  
[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)